

華僑日報

號五四八二壹第
電二格港售份報
張七紙出日今
印承及行僑華
司公限有報日僑華
休維岑理司總
六六〇八三 樓總本
四六八二一 樓分區中
號等登道街李荷港香：址地
樓三號四第路三北山北合：話電
樓華登路路

政府八首長闡釋各機關施政情形

美國防部長參謀總長反對

減少軍援國府

泰萊將軍指出如減少軍援國府勢必危及美國與亞洲各國關係

（中央社華盛頓九日電）據本報消息：美國防務委員會主席參謀總長泰萊將軍，今日在參議院外交委員會聽證會中，對美國政府擬減少對中華民國之軍事援助，表示強烈反對。泰萊將軍指出，如減少對國府之軍援，將嚴重損害美國在亞洲之利益，並危及美國與亞洲各國之友好關係。他強調，美國之政策應是加強對國府之援助，以維持其在亞洲之領導地位。

美國防部長證實

蘇聯拒絕協助

中共發展核子

指出中共將有能力製造核子武器

（中央社華盛頓九日電）美國防務委員會主席參謀總長泰萊將軍，今日在參議院外交委員會聽證會中，證實蘇聯拒絕協助美國之核子發展計劃。泰萊將軍指出，蘇聯之拒絕，顯示其對美國之核子發展計劃，仍持保留態度。他強調，美國之核子發展計劃，應是基於自身之需要，而非依賴他國之協助。

（中央社華盛頓九日電）美國防務委員會主席參謀總長泰萊將軍，今日在參議院外交委員會聽證會中，指出中共將有能力製造核子武器。泰萊將軍指出，中共之核子發展計劃，已進入實質性階段，並將在近期內完成。他強調，美國應密切關注中共之核子發展動向，並採取必要之措施，以維護其在亞洲之利益。

美宣佈以珍珠港為基地

訓練北極潛艇

（中央社華盛頓九日電）美國海軍部今日宣佈，將以珍珠港為基地，訓練北極潛艇。海軍部指出，北極潛艇之訓練，將有助於提高美國海軍在北極地區之作戰能力，並加強其在北極地區之戰略地位。他強調，北極潛艇之訓練，將是美國海軍未來發展之重點。

佐敦碼頭傍
新住宅區
文英樓
建至八樓
文苑樓
與上蓋
文蔚樓
打格完成
分層出售
嘉年企業有限公司
中區大馬路一六〇二號
電話：三八五五八 八四九三二〇

麗星大廈
九龍油蔴地最旺地點
款數道495至497號
面向南面向北 三面向東
分層水電，每層六伙，電梯三部
八十餘年期
上蓋全部落成
約五月底入伙
有入伙紙後五年分期付款
租金作價
先付部份樓價，入伙後六十個月
付款，每月約保四百餘元平過租
順興建築公司
香港中區大馬路1531號
電話：二八四一 三二一八〇
地盤電話：八四九九八一

北角
樓大
成伙
落成
中區大馬路
上蓋全部落成
約五月底入伙
有入伙紙後五年分期付款
租金作價
先付部份樓價，入伙後六十個月
付款，每月約保四百餘元平過租
順興建築公司
香港中區大馬路1531號
電話：二八四一 三二一八〇
地盤電話：八四九九八一

全國安全
委員會會議
（中央社華盛頓九日電）美國全國安全委員會今日舉行會議，討論美國之核子發展計劃。會議由參謀總長泰萊將軍主持，與會者包括國防部長、國務卿等。會議決定，美國將繼續加強其核子發展計劃，以維護其在亞洲之利益。

美核子力量

足推蘇聯

美核子力量

足推蘇聯

美核子力量

足推蘇聯

美核子力量

足推蘇聯

美核子力量

足推蘇聯

美核子力量

足推蘇聯

美核子力量

足推蘇聯

美核子力量

八國名廠
榮譽出品
色彩繽紛
式樣萬千
不計成本
澈底犧牲
為期無多
請勿錯過
本公司枝行擴張，經已開幕。採用美國空氣調節，輝煌藝術裝飾，聘任第一流專門人材，精選名廠新款眼鏡，遵循本公司一貫宗旨，以顧客至上。招呼週到，出品精良，售價低廉，為各界人士，忠誠服務。

幕開張擴行枝祝慶
價減大

龍九眼鏡公司
總代理：美國光學博士黎士
（對面醫院華廣即）號三五五道敦彌
（左店酒家蘭道芬拿加即）號五里和康咀沙尖
（面後院戲樂東口道子太即）D六五七道敦彌
室號八十字U樓閣廈大宜萬中道大后皇港香
八八二五六：話電 座後號五里和康咀沙尖

榮英花園洋樓
九龍打老道
對面學中正
先付一成定金
入伙後五年付款

折五八價特

六一九六四八話電 盆地築建

龍寶萬
登峯造極！品質超羣！

MONT BLANC

遠東總代理
曉莊貿易行
香港於仁大廈

東誠大廈
九龍新蒲崗彌敦道街
環境幽雅
三面單邊

東裕大廈
九龍北帝街39-63號
面向東南
房房有窗

東安大廈
九龍新蒲崗彌敦道街
高貴家飾
地點旺盛

東星大廈
九龍新蒲崗彌敦道街
新穎樓宇
一梯兩伙

東興實業有限公司
本公司全部完成
預售期中九五折
分層出售 分期付款

南進出口有限公司
96 電話36833, 22948

上列辦法本公司得
隨時變更或停止。

南韓軍政府邀請反對黨領袖

討論當前危機

終止混亂政局辦法尚待尋求

【美聯社漢城二十日電】南韓軍政府及反對黨領袖，今日在漢城舉行會談，討論當前危機，並尋求終止混亂政局之辦法。據悉，此次會談係由南韓軍政府邀請反對黨領袖參加，旨在促進雙方之合作，以解決當前之政治危機。會談中，雙方就當前政局之混亂、民眾之不滿以及未來之改革方向等問題進行了廣泛討論。目前，雙方尚未達成具體協議，終止混亂政局之辦法尚待進一步尋求。

朴正熙美大使舉行重要會談

【美聯社東京二十日電】日本駐美大使朴正熙，今日與美大使舉行重要會談，討論當前國際形勢及日美關係。據悉，此次會談係由美大使邀請朴正熙大使參加，旨在加強日美兩國之間之溝通與合作。會談中，雙方就當前國際形勢之發展、日美兩國之共同利益以及未來之合作方向等問題進行了深入探討。雙方均表示，將繼續加強兩國之間之友好關係，並為維護世界和平與穩定作出貢獻。

流亡集團要求成立臨時政府

【美聯社倫敦二十日電】流亡集團今日發表聲明，要求成立臨時政府，以應對當前之政治危機。聲明中指出，當前政局之混亂已嚴重威脅到國家之穩定與發展，流亡集團呼籲民眾團結一致，支持臨時政府之成立。聲明還強調，臨時政府之成立將有助於解決當前之政治問題，並為國家之未來發展奠定堅實基礎。

長外訪瀾復商談問題

【美聯社倫敦二十日電】長外訪瀾復商談問題，今日成為國際關注之焦點。據悉，長外訪瀾復商談問題之進展情況將對國際形勢產生重大影響。目前，雙方正就相關問題進行積極磋商，以期早日達成協議。國際社會普遍認為，長外訪瀾復商談問題之解決將有助於緩解當前之國際緊張局勢，並促進世界和平與穩定。

巴拿馬駐華大使呈遞國書

【美聯社華盛頓二十日電】巴拿馬駐華大使今日向中國政府呈遞國書，正式就任。據悉，此次呈遞國書係由巴拿馬總統委派，旨在加強巴拿馬與中國之間之友好關係。國書中表達了巴拿馬政府對中國之友好祝願，並表示將繼續加強兩國之間之合作與交流。

美國戰事的大改變

【美聯社華盛頓二十日電】美國戰事今日出現重大改變，各方正密切關注其發展。據悉，美國在戰場上取得了一系列重大勝利，這將對戰爭之走向產生深遠影響。美國政府表示，將繼續加大對戰場之投入，以確保最終取得勝利。同時，國際社會也對美國之表現表示讚賞，並認為美國之勝利將有助於維護世界和平與穩定。

致祭革命先烈

【美聯社南京二十日電】今日為革命先烈致祭日，全國各地均舉行了隆重之紀念活動。在致祭儀式上，各界代表向革命先烈敬獻花圈，並發表了感人至深之講話。講話中強調，革命先烈為國家之獨立與民族之解放作出了巨大犧牲，我們必須繼承他們的遺志，繼續為實現國家之繁榮與民族之復興而努力奮鬥。

新婚夫婦洞房

【美聯社倫敦二十日電】新婚夫婦今日在洞房中舉行儀式，慶祝他們之結合。據悉，此次婚禮係由當地政府主持，吸引了眾多賓客參加。在儀式上，新郎新娘在親友之見證下，許下了莊嚴之誓言。儀式結束後，新婚夫婦在洞房中接受了親友之祝福，場面溫馨而感人。

英外相在日表示

【美聯社東京二十日電】英外相今日在東京表示，將繼續加強與日本之合作，以應對當前之國際挑戰。英外相指出，英日兩國在多個領域均具有共同利益，加強合作將有助於維護兩國之利益，並為世界和平與穩定作出貢獻。他還表示，英政府將繼續關注國際形勢之發展，並根據需要調整外交政策。

日本油管輸蘇

【美聯社東京二十日電】日本油管輸蘇問題今日成為國際關注之焦點。據悉，日本向蘇聯輸油之行為已嚴重違反了國際法，並對世界和平與穩定構成了威脅。國際社會普遍呼籲日本停止此類行為，並要求蘇聯採取行動維護自身之利益。目前，雙方正就此問題進行激烈爭論，尚未達成任何協議。

陳德生婦兒喉科

【美聯社倫敦二十日電】陳德生婦兒喉科診所今日舉行開幕典禮，歡迎各界人士光臨。診所負責人表示，該診所將致力於為廣大婦兒提供高質量之醫療服務，並為其健康成長提供保障。診所還將開展一系列健康講座與諮詢活動，以提高公眾之健康意識。

成立政治聯盟

伸展至五個擬議中大馬地區
東約軍事會議不商大馬問題

【美聯社倫敦二十日電】成立政治聯盟之消息今日在國際社會引起廣泛關注。據悉，該聯盟之成立將有助於加強各國之間之合作，並為維護世界和平與穩定作出貢獻。然而，東約軍事會議對此表示擔憂，認為該聯盟之成立將對其安全構成威脅。目前，各方正就此問題進行激烈爭論，尚未達成任何協議。

何子一白蝕

【美聯社華盛頓二十日電】何子一白蝕之消息今日在國際社會引起廣泛關注。據悉，何子一白蝕之發生將對全球氣候產生重大影響，並對人類之健康與安全構成威脅。科學家呼籲公眾採取必要之防護措施，以減少白蝕對人體之傷害。目前，各方正密切關注白蝕之發展情況，並尋求有效之應對辦法。

均輝有限公司

船務海陸運輸部

運輸貨品 裝箱打包 貨物交收 船邊交收 代運行李 代客寄包 投寄郵包

電話：28061-3
九龍分公司：尖沙咀彌敦道一〇九號

雙單鵝喉痧疹驚風

活人醫案十餘萬宗

上海三馬路
上海五馬路
電話：845004

不鳴則已

繼山打鞋後又一最新貢獻

【美聯社倫敦二十日電】繼山打鞋後又一最新貢獻之消息今日在國際社會引起廣泛關注。據悉，該貢獻之提出將有助於解決當前之社會問題，並為人類之健康與幸福作出貢獻。目前，各方正就此貢獻之實施方案進行討論，以期早日將其轉化為實際行動。

商店 紀念 粉底 \$1.95 不脫色唇膏 \$3.35 美國36 義大利 美國女 美國白 美國女 義大利 德國四 義大利 美國 義大利 美國女 美國男

本港新聞

政府六首長闡述施政方針要點

出售更多廠地

特殊廠區分期付款並可降地皮底價

小廠可從工廠大廈並可投購小廠廠地

財政司指出徵收遺產稅不影響資金外逃，不徵遺產稅勢必增徵溢利稅，影響更大。旅遊協會增經費，可向受益者徵特別稅。工務司指出從置方面有十九個地盤在設計中，將來可容八十餘萬人。廉租屋有二十六個地盤在設計中，興建後可容八十餘萬人。中環距離約四哩。醫務總監指出現每千人只有一張病床。

輔政司戴斯德之闡釋

財政司郭伯偉之闡釋

醫務衛生總監之闡釋

教育司唐君之闡釋

律政司許之闡釋

工務司鄺德之闡釋

發展醫務適應人口需要

費用龐大

政府已經盡可能尋求節約辦法

將出售更多工廠用地

發展工業容納工齡青年

官守議員答辯

響應義唱大會

李文祺會長呼籲各界支持

運動

發展工業吸收青年

工務司指出徵收遺產稅不影響資金外逃，不徵遺產稅勢必增徵溢利稅，影響更大。旅遊協會增經費，可向受益者徵特別稅。工務司指出從置方面有十九個地盤在設計中，將來可容八十餘萬人。廉租屋有二十六個地盤在設計中，興建後可容八十餘萬人。中環距離約四哩。醫務總監指出現每千人只有一張病床。

輔政司戴斯德之闡釋

財政司郭伯偉之闡釋

醫務衛生總監之闡釋

教育司唐君之闡釋

律政司許之闡釋

工務司鄺德之闡釋

發展醫務適應人口需要

費用龐大

政府已經盡可能尋求節約辦法

將出售更多工廠用地

發展工業容納工齡青年

官守議員答辯

官守議員答辯

虛位以待

國泰航空公司的880噴射機航線遍佈遠東各大城市服務週到氣派豪華傲視羣倫。在航程中招待無微不至和親親切切使閣下悅服念念不忘機上餐食豐美由瑞士名廚親自監烹。機師經驗豐富都有飛行百萬哩以上優良記錄閣下搭乘國泰航機飛行在幾與音速相等的速度中安穩無比輕快之至。

國泰航空公司班機 經常來往 香港、曼谷、新加坡、加爾各答、檳榔嶼、亞庇、吉隆坡、馬尼拉、大阪、東京、金邊、仰光、西貢、星加坡、台北、東京、永珍。

距離中區最近之汽油站

在港島行駛之汽車以中區最為密集因而對汽油供應需求甚殷但自三月卅一日起港島市中心區之汽油站將全部關閉此後距離中區最近之汽油站將為位於軍器廠街之美孚服務站該站素以熱誠服務著稱歡迎各界駕車人士光顧。

Mobil 美孚公司 (美國註冊有限公司)

虛位以待

國泰航空公司的880噴射機航線遍佈遠東各大城市服務週到氣派豪華傲視羣倫。在航程中招待無微不至和親親切切使閣下悅服念念不忘機上餐食豐美由瑞士名廚親自監烹。機師經驗豐富都有飛行百萬哩以上優良記錄閣下搭乘國泰航機飛行在幾與音速相等的速度中安穩無比輕快之至。

國泰航空公司班機 經常來往 香港、曼谷、新加坡、加爾各答、檳榔嶼、亞庇、吉隆坡、馬尼拉、大阪、東京、金邊、仰光、西貢、星加坡、台北、東京、永珍。

本港新聞 2

光管招牌引起訴訟

五層樓宇業主控金門麵包公司 要求下令拆去招牌及賠償損失

【本報訊】光管招牌引起訴訟，昨在九龍法院開審。原告為五層樓宇業主，被告為金門麵包公司。原告指稱，被告在樓宇外安裝光管招牌，影響樓宇外觀及價值，要求法院判令拆去招牌並賠償損失。被告則辯稱，招牌為其所有，且已獲有關部門批准，不應拆除。法官將於下月開庭審理此案。

現役警員涉嫌貪污 千元保釋下月提審

【本報訊】一名現役警員涉嫌貪污，被控以收受賄賂及濫用職權。該警員在案發後，已於上月獲准以一千元保釋。警方表示，該案涉及金額龐大，且案情複雜，將於下月正式提審。目前，警方正全力追緝涉案款項，並對其他警員進行調查，以確定是否還有其他人涉案。

陳廣豪色慾狂 向女生露下體

【本報訊】一名男子陳廣豪，被控以色慾狂，向多名女生露出下體。警方表示，該名男子在公共場所多次做出此類行為，嚴重擾亂公共秩序。目前，該名男子已被警方逮捕，並將於近日內出庭受審。警方呼籲市民如遇到類似情況，應立即向警方舉報。

赤柱熟客 陳勝被拘捕

【本報訊】一名在赤柱監獄服刑的熟客陳勝，因涉及一起案件被警方拘捕。據悉，陳勝在監獄期間表現良好，曾多次獲得減刑。此次被捕，引起社會各界關注。警方表示，陳勝涉嫌與一起重大案件有關，目前正在進一步調查中。

香港政府公佈 消防事務處公告

【本報訊】香港政府公佈了消防事務處的公告，內容涉及消防設施的檢查及消防安全的要求。公告指出，所有商業及工業場所必須定期接受消防檢查，並確保消防設施完好無損。違反規定者將面臨嚴厲處罰。政府呼籲市民加強消防安全意識，共同維護社會安全。

香港工務局公佈 工務局公告

【本報訊】香港工務局公佈了工務局公告，內容涉及道路工程及公共設施的維護。公告指出，部分路段將進行道路擴闊工程，期間可能會造成交通不便。工務局呼籲市民理解並配合工程進行。此外，公告還提到將對部分公共設施進行維修，請市民留意相關通知。

專向西婦行劫 小偷入獄四月

【本報訊】一名專門在西區婦女行劫的小偷，因多次作案被警方逮捕。該名男子在案發後，已於上月獲判入獄四個月。警方表示，該名男子在案發前曾多次在該地區活動，並對多名婦女進行搶劫。目前，警方正加強該地區的巡邏，以確保市民的安全。

陳廣豪色慾狂 向女生露下體

【本報訊】一名男子陳廣豪，被控以色慾狂，向多名女生露出下體。警方表示，該名男子在公共場所多次做出此類行為，嚴重擾亂公共秩序。目前，該名男子已被警方逮捕，並將於近日內出庭受審。警方呼籲市民如遇到類似情況，應立即向警方舉報。

兩頭重鬥 將虎鬚

【本報訊】兩名男子因爭執發生鬥毆，其中一人將另一人的鬚髮扯下。警方表示，該起事件發生在街頭，雙方因小事發生口角，隨後演變成激烈的鬥毆。目前，兩名男子均已被警方逮捕，並將於近日內出庭受審。警方呼籲市民保持冷靜，通過合法途徑解決糾紛。

香港政府公佈 消防事務處公告

【本報訊】香港政府公佈了消防事務處的公告，內容涉及消防設施的檢查及消防安全的要求。公告指出，所有商業及工業場所必須定期接受消防檢查，並確保消防設施完好無損。違反規定者將面臨嚴厲處罰。政府呼籲市民加強消防安全意識，共同維護社會安全。

香港工務局公佈 工務局公告

【本報訊】香港工務局公佈了工務局公告，內容涉及道路工程及公共設施的維護。公告指出，部分路段將進行道路擴闊工程，期間可能會造成交通不便。工務局呼籲市民理解並配合工程進行。此外，公告還提到將對部分公共設施進行維修，請市民留意相關通知。

香港政府公佈 消防事務處公告

【本報訊】香港政府公佈了消防事務處的公告，內容涉及消防設施的檢查及消防安全的要求。公告指出，所有商業及工業場所必須定期接受消防檢查，並確保消防設施完好無損。違反規定者將面臨嚴厲處罰。政府呼籲市民加強消防安全意識，共同維護社會安全。

香港工務局公佈 工務局公告

【本報訊】香港工務局公佈了工務局公告，內容涉及道路工程及公共設施的維護。公告指出，部分路段將進行道路擴闊工程，期間可能會造成交通不便。工務局呼籲市民理解並配合工程進行。此外，公告還提到將對部分公共設施進行維修，請市民留意相關通知。

來年施政方針

【本報訊】政府公佈了來年的施政方針，內容涉及經濟發展、社會福利及環境保護等方面。政府表示，將繼續致力於改善民生，促進經濟增長，並加強與國際社會的合作。政府呼籲市民支持政府的施政方針，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。

公共衛生

【本報訊】衛生局公佈了公共衛生指南，內容涉及預防疾病及保持環境衛生的要求。指南指出，市民應注意個人衛生，勤洗手，並避免前往人群密集的地方。衛生局呼籲市民加強自我保護，共同維護公共衛生。

城市清潔

【本報訊】市政局公佈了城市清潔計劃，內容涉及街道清潔及垃圾處理的要求。計劃指出，市政局將加強街道的清潔工作，並鼓勵市民將垃圾分類投放。市政局呼籲市民配合清潔計劃，共同營造清潔、整潔的城市環境。

市容設施

【本報訊】市政局公佈了市容設施改善計劃，內容涉及增加公共設施及提升城市形象的要求。計劃指出，市政局將增加公共設施的數量，並對現有設施進行升級。市政局呼籲市民支持市容設施改善計劃，共同提升城市的整體形象。

徙置目標

【本報訊】政府公佈了徙置目標，內容涉及改善居住環境及提升生活質素的要求。目標指出，政府將致力於改善市民的居住環境，並提供更高質量的公共服務。政府呼籲市民支持徙置目標，共同營造和諧、美好的社會。

廣東銀行有限公司開派一九六二年股息通告

【本報訊】廣東銀行有限公司公佈了一九六二年股息派發的通告。通告指出，股息將於近日內派發給股東。股東應留意派發日期及地點，並憑證領取股息。公司呼籲股東準時出席股東大會，共同商討公司發展事宜。

永安銀行有限公司開派股息通告

【本報訊】永安銀行有限公司公佈了股息派發的通告。通告指出，股息將於近日內派發給股東。股東應留意派發日期及地點，並憑證領取股息。公司呼籲股東準時出席股東大會，共同商討公司發展事宜。

編成法典

須視有關婚姻法的立法情形而定

將可以影響遺產及繼承法的中國習慣

婚姻法草案已送兩局華議員

律師法草案亦在籌備中

必須準備招聘足額律師經費

律師法草案亦在籌備中

必須準備招聘足額律師經費

律師法草案亦在籌備中

必須準備招聘足額律師經費

律師法草案亦在籌備中

必須準備招聘足額律師經費

律師法草案亦在籌備中

必須準備招聘足額律師經費

律師法草案亦在籌備中

必須準備招聘足額律師經費

律師法草案亦在籌備中

必須準備招聘足額律師經費

律師法草案亦在籌備中

必須準備招聘足額律師經費

律師法草案亦在籌備中

必須準備招聘足額律師經費

律師法草案亦在籌備中

必須準備招聘足額律師經費

律師法草案亦在籌備中

必須準備招聘足額律師經費

律師法草案亦在籌備中

必須準備招聘足額律師經費

律師法草案亦在籌備中

醫院病床雖增加 千人祇得一張半

醫務總監麥敬時指出

病床仍感不敷 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

醫務總監麥敬時指出

醫院病床雖增加 千人祇得一張半

病床仍感不敷 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

醫院病床雖增加 千人祇得一張半

醫務總監麥敬時指出

病床仍感不敷 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

醫院病床雖增加 千人祇得一張半

醫務總監麥敬時指出

病床仍感不敷 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

際需要 九龍醫院則需修飾 故乃暫停

在九龍醫院內 伊利沙伯醫院設備 係基於實

世界名廠寶來會計機 Burroughs 保證使用·服務工作·快捷妥當

請購個人意外保險.....
無後顧之憂
唯一最新有效之保險意外計劃
如遇意外可得賠償
甲：永久保險 \$10,000
賠償計算如下：
一、身故：\$10,000
二、永久殘廢：\$10,000
三、部分殘廢：\$5,000
四、失能：\$2,000
五、住院：\$1,000
六、手術：\$500
七、牙科：\$200
八、眼科：\$100
九、其他：\$50
十、其他：\$50
PHENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED OF LONDON
倫敦飛馬保險有限公司
香港總代理：連百餘年歷史
地址：香港德輔道中一號電話：29411

四月二日星期二開始
越南航空公司
逢星期二日
直飛 **西貢**
採用DC-6B型豪華客機
(配有電燈設備)
沿途享受
越南蓮花服務
請詢各大旅行社或
越南航空公司
總代理：法國航空公司
香港中環大廈 電話：三五五六

英國名廠
FORDHAM PRESSINGS LIMITED
OF WOLVERHAMPTON, ENGLAND
最新出品：
VOLTA- 不碎塑膠高水箱
FABULA- 雙面塑膠高水箱
ETERNA- 超級塑膠低水箱
該塑膠水箱，品質精良，價廉物美，早已行銷世界。
茲為推廣業務起見委託本港
和記建築材料有限公司
為該廠出品總代理
詳細情形請逕洽
和記建築材料有限公司
地址：香港於仁行
電話：二九五三一

續度，
情事，

報 反 回 1

下如容
導指旋

各處分館及
各地行處出
入學手續費
參用
生計部政府
機關九各
廣大度日曆
辭名
其學歷證書
以期加深社
會人士認識

一療
醫治癆瘵
中西醫合錄
及驗方診所

實校
公學和志
德藥精補
醫學堂分

總圖
男國華英
門別列成
式式列下

商名
共計十
百餘家
均係北平

★
大六
B號二
取恩

100

西德
牌子最老

22650 瓦
三波段原子粒座椅椅

21
三波致

品質超群 · 宇宙馳名

請選購
各大無錢電行參觀試聽

義最

西德
牌子最老

22650 瓦
三波段原子粒座椅椅

21
三波致

品質超群 · 宇宙馳名

請選購
各大無錢電行參觀試聽

義最

西德
牌子最老

22650 瓦
三波段原子粒座椅椅

21
三波致

品質超群 · 宇宙馳名

請選購
各大無錢電行參觀試聽

義最

19

牌

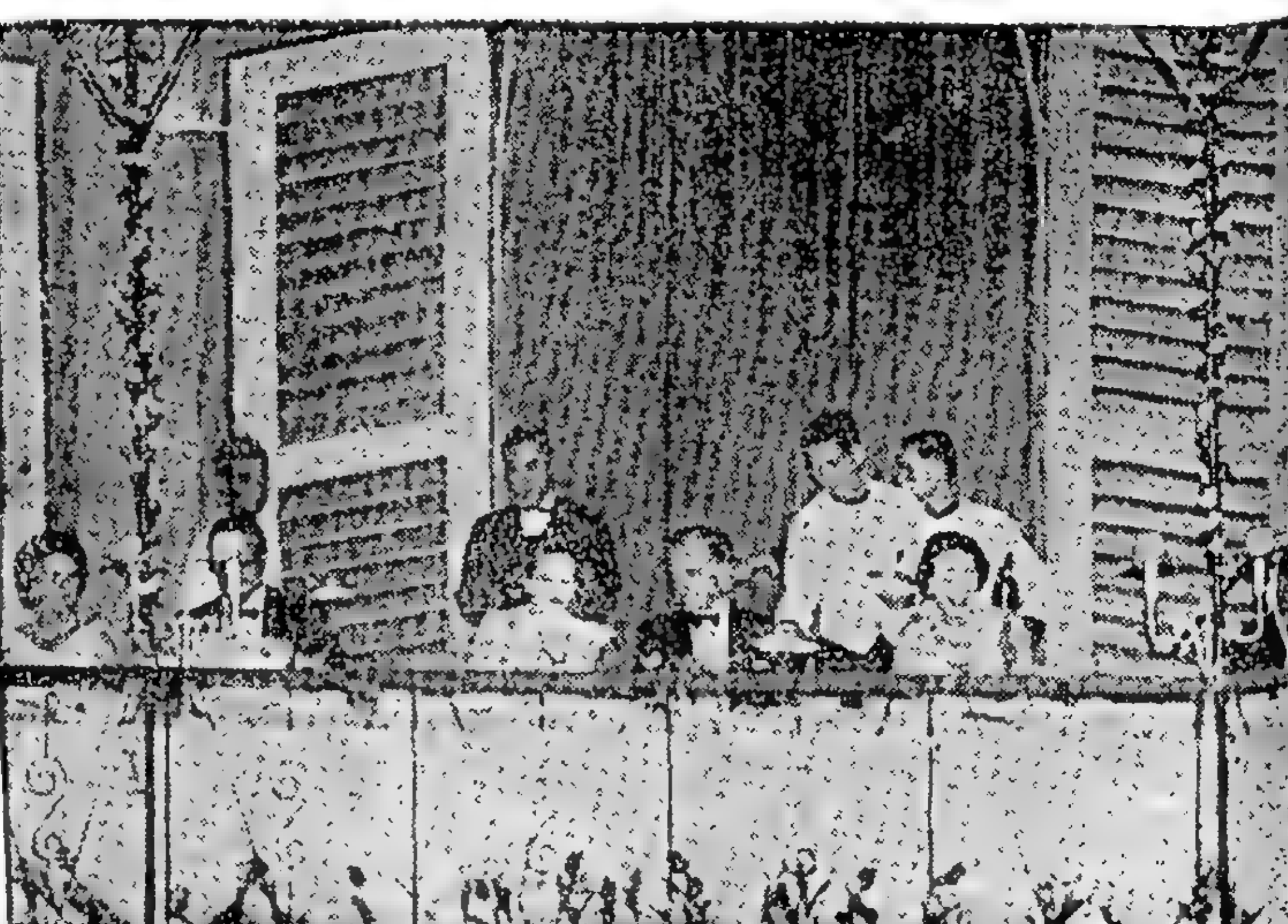
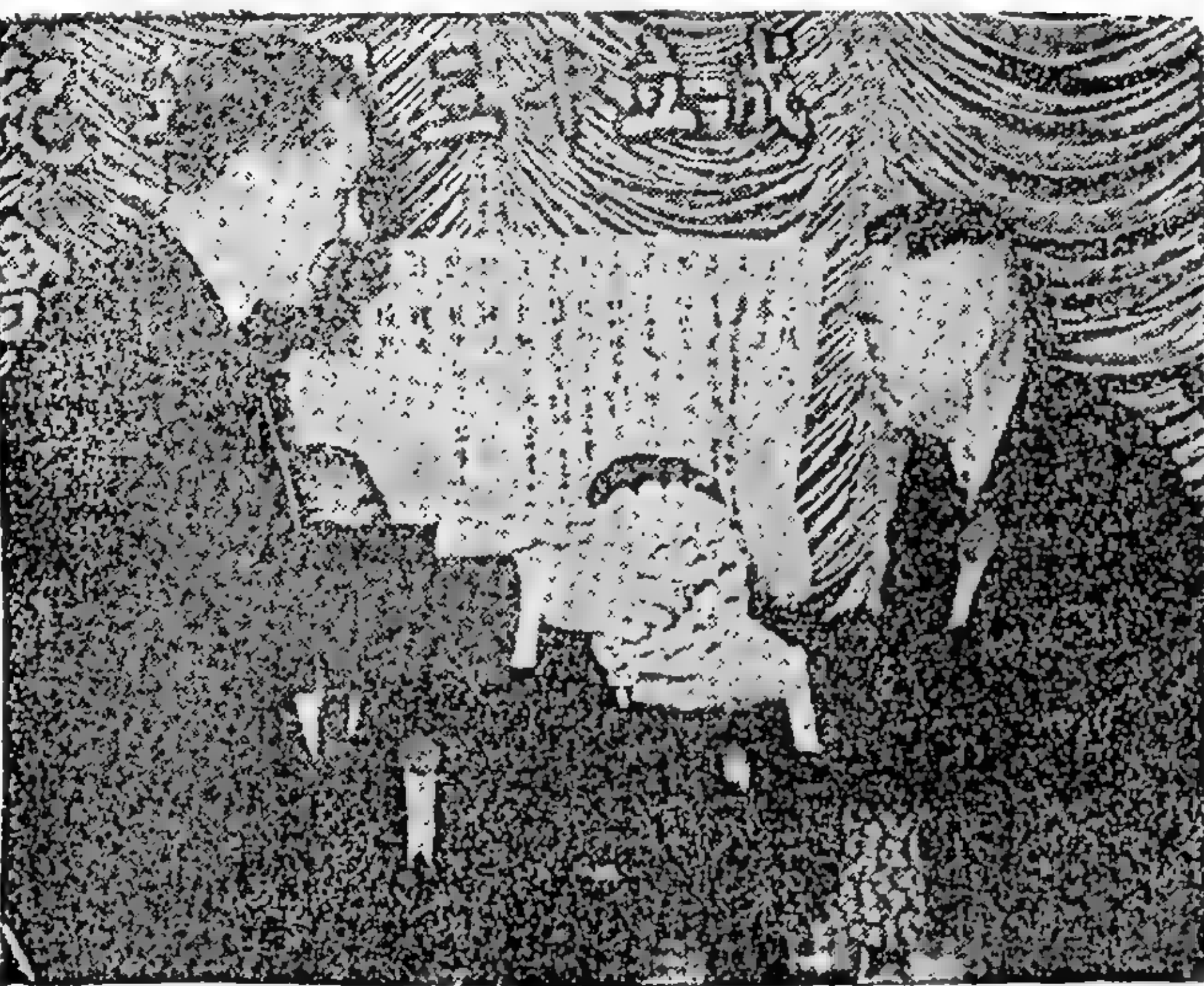
22650 真空管

三波段原子粒座格機

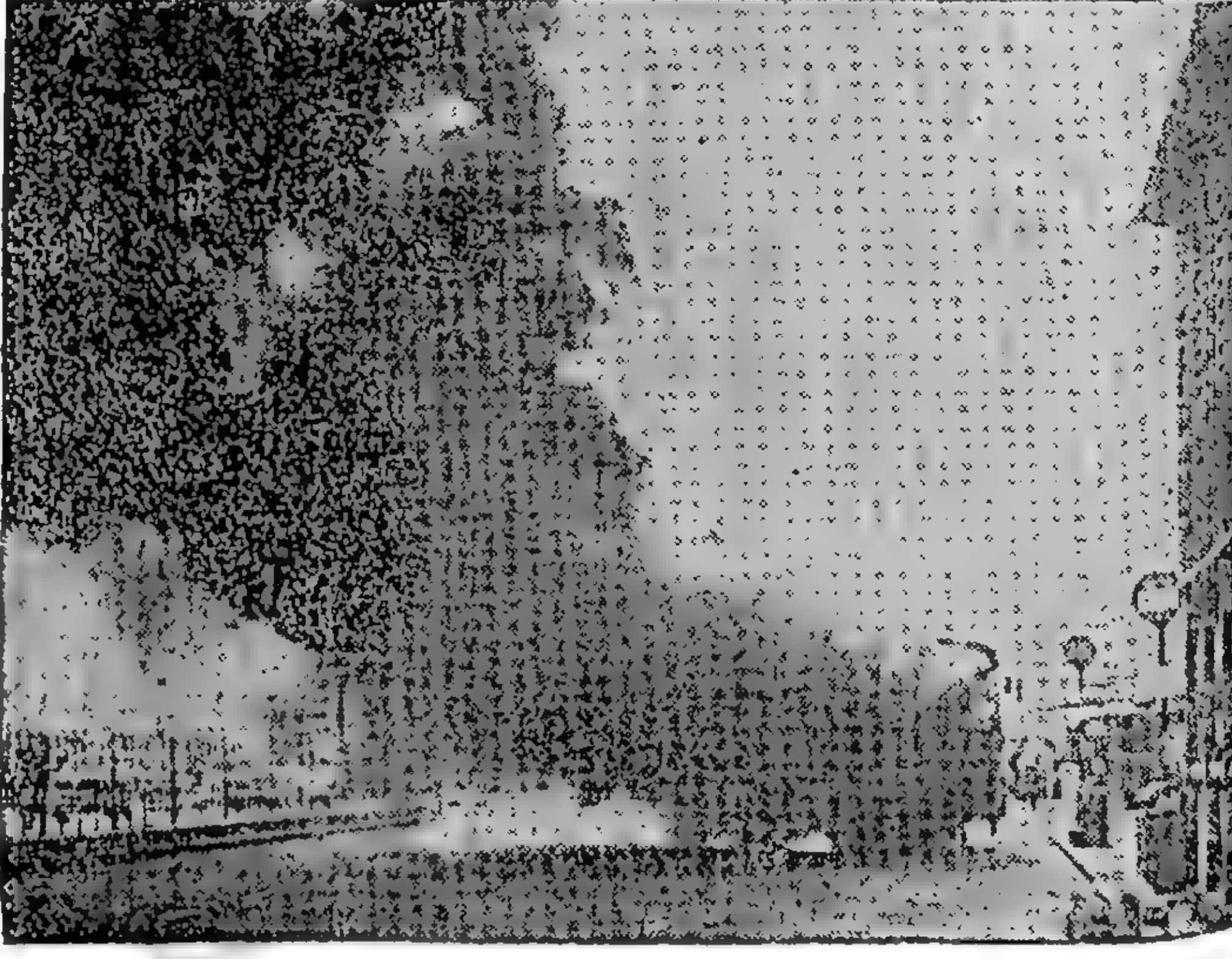
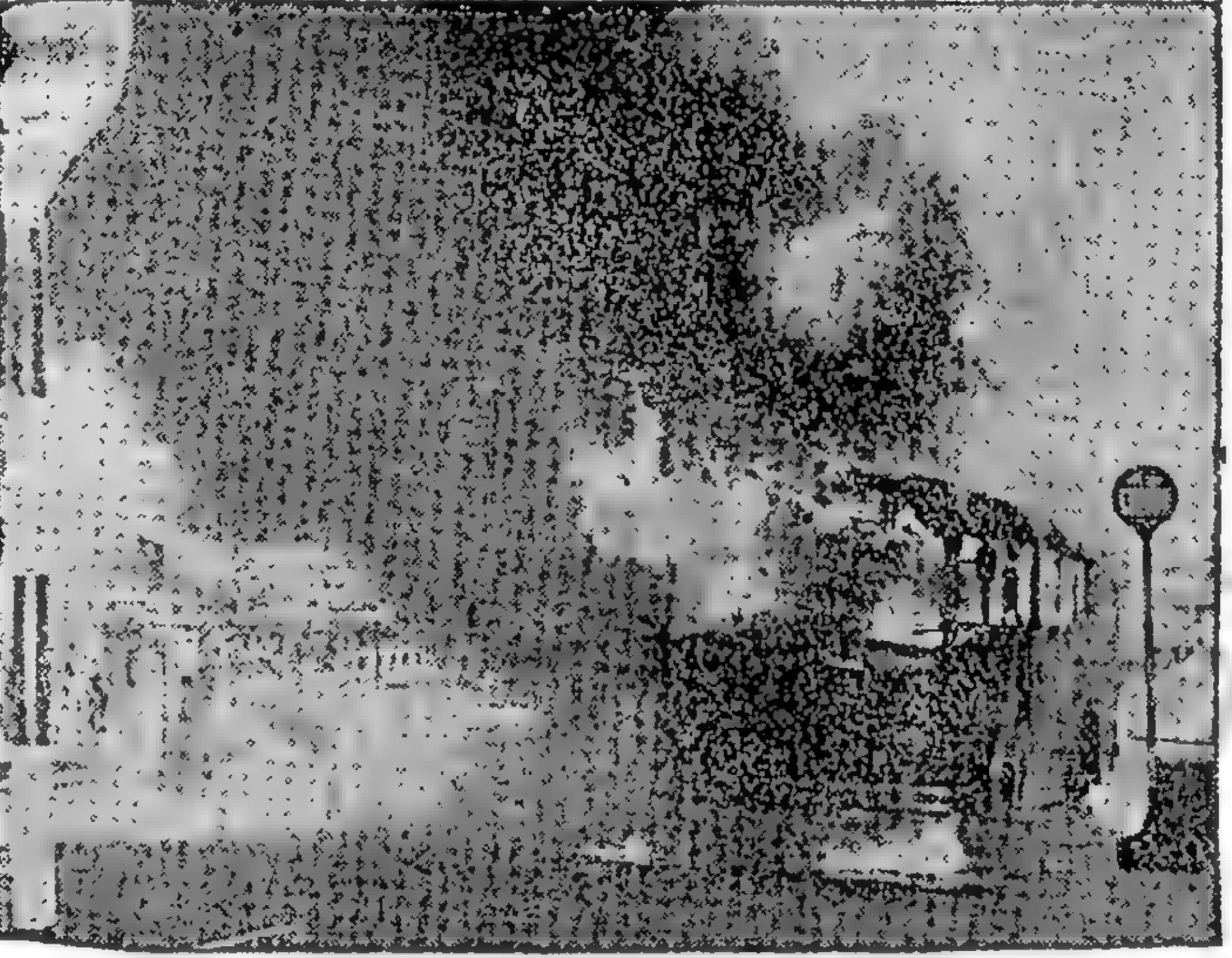
品質超群

請至路

各大無錢電行參觀試驗



每日畫刊



餅飽糖 就飽禮
本報記者 採訪
餅飽糖 就飽禮
本報記者 採訪
餅飽糖 就飽禮
本報記者 採訪

火士大 鏡頭
本報記者 採訪
火士大 鏡頭
本報記者 採訪
火士大 鏡頭
本報記者 採訪

畫家即 席揮毫
本報記者 採訪
畫家即 席揮毫
本報記者 採訪
畫家即 席揮毫
本報記者 採訪

獲利三百餘萬
香港大酒店去年
獲利三百餘萬
香港大酒店去年
獲利三百餘萬

香港亞細亞火油公司
總經理羅白遜榮休
香港亞細亞火油公司
總經理羅白遜榮休

立法局昨三讀通過
加租管制法案
立法局昨三讀通過
加租管制法案

楊氏宗親會歡宴
楊氏宗親會歡宴
楊氏宗親會歡宴
楊氏宗親會歡宴

楊氏宗親會歡宴
楊氏宗親會歡宴
楊氏宗親會歡宴
楊氏宗親會歡宴

楊氏宗親會歡宴
楊氏宗親會歡宴
楊氏宗親會歡宴
楊氏宗親會歡宴

第四月份支票
本報記者 採訪
第四月份支票
本報記者 採訪

中國聖哲折日嘉言

最能針切時弊

助理教育司羅宗淦昨在救恩書院畢業禮席上勉各生應注意中文之學習

羅夫人頒發畢業證書及獎品

（特訊）救恩書院畢業典禮，昨（廿九日）下午四時，在該院禮堂舉行，由助理教育司羅宗淦主持，到者有：羅夫人、各級校長、各級教職員、各級學生、各級家長、各級社會人士等。典禮中，羅宗淦致詞，勉勵各生應注意中文之學習，並頒發畢業證書及獎品。典禮在熱烈氣氛中圓滿結束。

音樂賽精彩迭見

鋼琴賽冠軍產生

八項錦標由七人獲得 黃任遠獲

（特訊）第十五屆校際音樂比賽，昨（廿九日）下午三時，在該院禮堂舉行。鋼琴比賽中，黃任遠以優異成績奪得冠軍。此外，還有其他八項錦標，分別由七位同學獲得。典禮中，各級校長、教職員、學生及家長均到場觀摩。黃任遠在獲獎後表示，將繼續努力，為校爭光。

（特訊）第十五屆校際音樂比賽，昨（廿九日）下午三時，在該院禮堂舉行。鋼琴比賽中，黃任遠以優異成績奪得冠軍。此外，還有其他八項錦標，分別由七位同學獲得。典禮中，各級校長、教職員、學生及家長均到場觀摩。黃任遠在獲獎後表示，將繼續努力，為校爭光。



第十五屆校際音樂比賽鋼琴比賽冠軍黃任遠與獲獎同學合影。

學中立官間兩

績成覽展放開

（特訊）兩間官立中學，昨（廿九日）下午三時，在該院禮堂舉行成績展覽。展覽中，各級校長、教職員、學生及家長均到場觀摩。展覽內容豐富，包括各級學生的成績單、作業本、課本等。展覽在熱烈氣氛中圓滿結束。

升中試訓練專欄

升中試訓練專欄

英文 (十六)

第九部 主動語態和被动語態

(ACTIVE VOICE AND PASSIVE VOICE) (二)

在上課時，各同學已學過了幾種不同時態的句子由主動語態 (ACTIVE VOICE) 變成被動語態 (PASSIVE VOICE) 的方法了。現在請同學們小心研究一些由主動語態變成被動語態的規則。

(一) 主動語態 (ACTIVE VOICE) 的句子，其結構如下：

主語 (SUBJECT) + 動詞 (VERB) + 賓語 (OBJECT)

例如：1. SHE TEACHES US ENGLISH. (主動語態)

2. WE ARE TAUGHT ENGLISH BY HER. (被動語態)

(二) 被動語態 (PASSIVE VOICE) 的句子，其結構如下：

主語 (SUBJECT) + 動詞 (VERB) + 賓語 (OBJECT)

例如：1. SHE TEACHES US ENGLISH. (主動語態)

2. WE ARE TAUGHT ENGLISH BY HER. (被動語態)

Harder Examples for Careful Study

- (A) Sentences with a Verb taking two Objects
- | Active Voice | Passive Voice |
|-----------------------------------|---|
| 1. She teaches us English. | 1. We are taught English by her. |
| 2. They teach me English. | 2. I am taught English by them. |
| 3. You teach her English. | 3. She is taught English by you. |
| 4. He taught them English. | 4. They were taught English by him. |
| 5. I am teaching her English. | 5. She is being taught English by me. |
| 6. She has taught him English. | 6. He has been taught English by her. |
| 7. I have taught them English. | 7. They have been taught English by me. |
| 8. Henry had taught Jane English. | 8. Jane had been taught English by Henry. |
- (B) Sentences with some words other than the Object
- | Active Voice | Passive Voice |
|--------------------------------------|--|
| 1. He killed his enemy with a sword. | 1. His enemy was killed by him with a sword. |
| 2. All his friends laughed at him. | 2. He was laughed at by all his friends. |
| 3. They made him king. | 3. He was made king by them. |

港大儀禮宿舍

今日盛大開放

（特訊）香港大學儀禮宿舍，今日（廿九日）下午三時，在該院禮堂舉行盛大開放典禮。典禮中，各級校長、教職員、學生及家長均到場觀摩。儀禮宿舍的開放，將為學生提供更多的住宿空間，並提高宿舍的設施水平。典禮在熱烈氣氛中圓滿結束。

柴灣道將興建

巨型官立中學

（特訊）柴灣道將興建巨型官立中學，該校將為學生提供更多的住宿空間，並提高宿舍的設施水平。該校將設有小學、中學及幼稚園，並設有圖書館、體育館、音樂室、美術室等設施。該校的興建，將為學生提供更多的教育機會，並提高教育水平。該校的興建，將為學生提供更多的教育機會，並提高教育水平。

校際音樂比賽

今日最後一天

（特訊）第十五屆校際音樂比賽，今日（廿九日）下午三時，在該院禮堂舉行最後一天的比賽。比賽中，各級校長、教職員、學生及家長均到場觀摩。比賽內容豐富，包括各級學生的歌唱、鋼琴、樂器演奏等。比賽在熱烈氣氛中圓滿結束。

學中立官間兩

績成覽展放開

（特訊）兩間官立中學，昨（廿九日）下午三時，在該院禮堂舉行成績展覽。展覽中，各級校長、教職員、學生及家長均到場觀摩。展覽內容豐富，包括各級學生的成績單、作業本、課本等。展覽在熱烈氣氛中圓滿結束。

校際音樂比賽

今日最後一天

（特訊）第十五屆校際音樂比賽，今日（廿九日）下午三時，在該院禮堂舉行最後一天的比賽。比賽中，各級校長、教職員、學生及家長均到場觀摩。比賽內容豐富，包括各級學生的歌唱、鋼琴、樂器演奏等。比賽在熱烈氣氛中圓滿結束。

柴灣道將興建

巨型官立中學

（特訊）柴灣道將興建巨型官立中學，該校將為學生提供更多的住宿空間，並提高宿舍的設施水平。該校將設有小學、中學及幼稚園，並設有圖書館、體育館、音樂室、美術室等設施。該校的興建，將為學生提供更多的教育機會，並提高教育水平。該校的興建，將為學生提供更多的教育機會，並提高教育水平。

今天甲組足球聯賽
星島戰五一七
傳說發現「人造衛星」且看如何

[illegible]

案對登元朗、東華、陳志誠、如照實力比較，星島前地方在三強中得三分，則三強、港青、外今強連連過關，星島的覆蔭，陳志誠舞臺有低深的討罰如果今天到五一七除爭得一分，東、東、陳也各躍一分，就前兩星島提出降級厄運，絕無事實如何，我們且看未來的演繹好了。

錢方陳登列下：

(星島) (五一七)

台熊
今王

（投票）

五星戰前

(特訊)五一七空軍專飛星島，這戰勝負得失，在五一七無從盡談，

郭秋明 廖錦明 張文治 周慶 蕭家駿 譚華忠 林尚義 郭榮 徐柏烈

陸炳耀 李富來 黃慶 黎春宜 何錦釗 鄧傑光 孫傑光

合辦僑報專隊陳道麟珠瑪，與乘諾遇勁敵疾風，自公乃騰一隊石密排擒

下午

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

亞洲足協四月廿一
在檳召開執委會議

（吉隆坡廿八日訊）亞洲足球協會將
議程共達十七項多屬重要問題
四月廿一日（星期日）假坡城石開教委
賽一張，此舉已歷兩年，本屆將會有

此會議本訂於三月間在倫敦召開，但由於方參加青年杯足球賽之代表出國，而同時英政府又有延期之議，故又遷在舊打渡徑，故決議繼續改期。

本屆會議之議程計十七項，相當繁雜，其中多數為黨義之問題，相信屆時必有一番熱烈之討論也。

會上我黨對於三項題應是討論有關亞洲三區之主權與外交政策者，在目前爲首，三國以以色列之問題爲解決對象，更屬重要，該國一意准許，政尙大有希望，其他中東各國亦將次第主辦，真應則由台灣接任主席則由馬紹五主持，中東文、中東月二日。

對歐洲杯足球賽之停戰期已闕述。此次是討論有關亞洲與非洲作一「對抗建議」，由最近兩地之商討，相繼席間足跡之頭頭目目林林已密得在作辭退之報告，同時關於有關事項俾會由會上取決，是期非非洲洲對抗功之希望矣。

另一場稱爲青年熱心組織者，北漢門皆申請入會，此種情形是否合適，抑是由於政治之利用而有遺憾，僑委會便與上層接洽初也。

茲將全報錄述上欄供諸君閱。

[illegible]

南北拳讎風草薶拆。 聯袂乙組入圍。

(五) 蘇氏什拔團由 昨晚三獅俱伊江賽拉、蘇佛廣賽拉、(六) 表演民間宗族藝。(七) 大力引來。(八) 大力

有相當勞均均 陶器游藝

四時正揭開戰幔

經兩天的勝利，今日下午四時，在天光乍白之際，爲客軍巡視戰場，歷感盛壯。今初陽正熾，可以斷言，而由於乘美語之精彩，故此彼等勢必必然有被擊滅的演出。

公團乙組決賽

(笑) 五二〇
五四，春秋勝

昨晚三場結果

七九二比二十
七六二，惠爾斯
監臨公主辦一九
六至六三年度籃球賽()俏麗華蘭

演出，都是全陸骨拼和工得極細的，原因，因此，勢必然在今仗更顯打出其的，近況正好，他們勢必與眾爭先，從的正確實力了，今仗中規矩主持開演，九龍戲院，到時並露露在會觀望，石開會，隨其別開人候足續緊急小組會，於今日下午六時，

商會
基金游藝會

今日聯賽秩序

（一）之游藝會於五月十一日（二）甲組
九六三年五月十一日止（三）甲組
錦員張國駒，在東運對齊第一場時，
場，暫停至一九六三年十月十五日

[illegible]

不平

波獄

高：聚少北振、
蔡學佛鑑術(五
陳氏兄弟被刺案
省領什我、應縣感
身學院犯化種籍會

港九雜界粵海會醒獅國技游藝大會，上：該會永遠

中環對大東 掃梓埔

港九雜界粵海會醒獅國技游藝大會，上：該會永遠

膚根長（抽筋長）
 更衣臨時，被賊盜
 諸價然獨球於地
 諸汚球樣，謂其現
 丹後有傷者上陣
 不置，忽忽不置

獨之久，轉瞬是沒
一如牙癢一掃盡而
實不應予以寬罪，
因他踢球五年以來
盛罰，可以爲條事
上訴，但感到上訴
不「三屬英國」而
出之時，而周竟
延遲，但免高
用起疑心，（每

[illegible][illegible][illegible][illegible]

備至，前晚在學校為
身體力行之模範，師
資，在家庭則為典型
之賢妻良母，而與門
生與其接近者，無
不稱頌。

專家出國考察各國實況，及促進與各國通
交流等，（包括邀外國專家教授赴日）會
十分之二一三、乙、
邀聘專家研
究科學化的
運動訓練方
式，並派遣
少數十餘之
一，但願學
生大增加，
會一西國
運動國際聯
合會

（七）各歐洲
選手，來自
歐洲及東
歐各國
（國家一法
國）
這些比賽將
於本年十
月舉行，現在本
年十
成。歐洲區
的決賽
三月廿一
日舉行
歐洲區大
賽
（日本及
菲律賓）

[illegible][illegible]

高人員的官員向荷探一據英領事館稱多六星期日或六條便厚
高，遊動人員的結隊利運公議水池，爲這，開始時間由上午十
尚須振奮，戒點觀察市風需要，現定由四時至下午六時，但由
項目尚待加強國際交月一日(是期一)起是期一起，故改爲全
游等。



古熊貓皇抵港

在港酌酢秩序

合漫熊貓皇球陸，在港酌酢其忙，以後秩序亦非定如次：

卅一日	星期日（曠球）	下午四時	合熊貓皇乘頭
卅二日	星期日（曠球）	下午四時	合熊貓皇乘頭
四月一日	星期一（曠球）	下午五時半	合熊貓皇乘頭
四月二日	星期二（曠球）	下午五時半	合熊貓皇乘頭
四月三日	星期三（曠球）	下午五時半	合熊貓皇乘頭
四月四日	星期四（曠球）	下午五時半	合熊貓皇乘頭

（註：以上各日在港酌酢秩序，以後秩序亦非定如次）

[illegible][illegible]

(初)	女
60.	
(初)	
(復)	60. (

接晉入歐洲區的半	乙	女
賽是馬爾他對巴	(初)	60.
接晉入歐洲區的半	(初)	200接
接晉入歐洲區的半	接(初)	
球(決)		
遠(決)		
：{復投}		60.

女	甲	100。(初)	6
		200。(初)	10
		半決	40
		鉛球(決)	10

首圈	李中底宛	花明	結果	英國
男	丁			
60	(初)			
跳	遠(決)			
200	接(初)			
60.	(復)			

香港軍事除會事 車比賽一定明 一(日)午十時半 在海傍作抗 在深水灣、葵水 要	價格 德爾 輪空	男 丙	60。(初)	鄧木球(決)	400接(初)	100 (複)	60 (複)
男 乙			100。(初)			100。(複)	100。(複)
			000。(初)	鉛球(決)			
				選(決)			
			000。(初)				

項目 時間		男	甲
9.00	↓	100.	(初)
9.30	↓	200.	(初)
9.30	↓		
10.00	↓		
10.00	↓	400	200
10.30	↓	決	決
10.30	↓		
11.00	↓		
11.00	↓	1500.	400.
11.30	↓	(初)	(初)
11.30	↓		
11.30	↓	100.	200.
10.20	↓	(復)	(復)

運動員須知

一、在大會期間，不論在比賽時或休息時，均須穿整潔大會指定之服裝，及個人道德。

二、號碼應針於背後，凡無號碼及號碼不符合者，均不得參加比賽，非本人參加比賽時，雖有號碼亦不得進入運動場，違者從速止比賽。

土伯啤酒廠代理
三、運重員不得帶任何個人武器，并須各運重員持照候檢
候各項比賽。
四、無論參加何項競賽，於比賽完畢後，應立即退出場外，
不得留聲。
五、各運動員須注意報章公告，報告各項比賽之召集，即須到本
會指定之集合地點，聽候指揮員發給各三次呼名不應者，即失
去該項比賽權，罪名中斷後，由裁判員酌量入逐。
六、各運動員多職，須俟本會劃定之地點，不得紊亂，以
重秩序。
七、運動員在經賽各項起步時，如犯第二次，即取消其該項比
賽資格。
八、運動員在比賽中，因受傷而致不能繼續比賽者，應由裁判員
判定其是否應准其退場。
九、運動員在比賽中，因受傷而致不能繼續比賽者，應由裁判員
判定其是否應准其退場。
十、運動員在比賽中，因受傷而致不能繼續比賽者，應由裁判員
判定其是否應准其退場。

項目 時間	男 甲	男 乙	男 丙	男 丁	女 甲	女 乙	女 丙	女 丁
9.00	100。(初)	100。(初)	60。(初)	60。(初)	100。(初)	60。(初)	60。(初)	60。(初)
9.30	200。(初)	200。(初)	100。(初)	跳遠(決)	200。(初)	100。(初)		
9.30		推鉛球(決) 跳遠(決)	擲木球(決)		跳高(決)		200接(初)	
10.00				200接(初)				
10.00	400接(初) 跳高(決)	400。(初)	400接(初)			400接(初)		
10.30								
10.30						擲木球(決)		
11.00						跳遠(決)		
11.00	1500。(決) 400。(初)				推鉛球(決)			擲鉛球(決)
11.30								
11.30	100。(復) 200。(復)	100。(復) 200。(復)	100 (復) 60 (復)	60。(復)		100。(復) 60。(復)	60。(復)	60。(復)
10.20								

教育當局、華民政務司署，以其提倡青年正常娛樂及有裨於心之運動，俱樂部。

該區福利會會長及理監事，踴躍捐輸全場體育用品，體券籌款。南華體育會田徑部主任委員，平素熱心提倡田徑運動，特以慷慨後進爲己任，統籌現在大會裁判。

各校健兒，經月來勤練，競勇現任大會裁判。

校榮光，屆時嘉山場上，競爭必殊劇烈。

第一日秩序

(三月卅一日星期日)

華僑經濟

旬來進入高潮
週內大勢底定

全年出口總值有超過二億元可能，廠家利潤恐不到百分之十，新款與色素爲成敗決勝。

對英美德三地輸出
製衣廠趕貨甚頻忙

預料六月底以前產銷尚佳
全業擁有人工逾七萬
車衣開動估計達三萬台

（特稿）本報前次報導過英、西德兩國紗業生產已趨於繁榮，突及最近三地輸出紗貨十分暢旺，聞多有英美法德四國紗廠及大廠加開者，其生產趨旺感甚明，與一九五九年初比，一九六〇年初較異，雖然此種繁榮之旺能是暫時性，但原料製造業在今年六月底以前產銷仍依然保持正當暢旺。

昨誠報載美人士消息：由於美、西兩部紗衣廠接連入英、英、西德訂單，而須預貸付運，形成美、西兩家近情形勢復復一九六〇年初英美兩退訂之新高潮。本來美、西兩工人人力不足足以應付目前之預貸需要，但最近適值棉紗總業生產放緩，部份紡織工人仍須失業或改做，有此狀況，人力難得，得以緩慢目前之生產，惟是許多廠家要照預貸期限完成，在六月底至下月初付出，故仍須加開夜班，以資應付。

現在該國紗業貨出口固然十分暢旺，以此種預貸之高潮過後，業內廠家生產尚未放緩，因為大多

（特稿）瓜拉

明將屆供應增加
金單竟反常上挺

食品新價目(包括貨價、運費、關稅及一切包裝費在內)：

豬油一公斤	七元八角	比前降低五
白砂糖一公斤	爲減	更降
菜青黃不接時	價	更降
菜青黃不接時	價	更降
菜青黃不接時	價	更降

託運價格低跌

低六角，麵條一公斤
爲四元二角，比前降
價等於二點八〇

新界菜產降

洪找到，此種現象，已經到達了當相當要的關頭，清明前後，再不下雨則今年的旱

每外

瓜類漸登場

大陸有來貨批發價格稍低
（特訊）各種菜，由每担二十餘元至十元以上，新出頭少，瓜類尚長，生熟菜豆八元，上級菜，每日力全。

本港糧食失收對米市並無很大影響，因為新界所產的米糧佔全港所耗米量的百分之二至為百分之三

生豬

(特訊)生豬各

多轉已應供
魚水淡鹹
順慢均價

昨(廿九)日穀米海中
之紅衫批發價
每斤一元三角
零售每斤一
元七角，立魚
批發價每斤一
元四角，金條
四十二支裝銀
一、四〇元，大
二、四〇元，四
三、三〇五元，
交殘魚紅裝銀
價尚覺極廉

老天下雨農田龜
新界早造將
對米賣無

淡風尙不會即見

玫瑰天宮同爲一
七〇元，全精梳

老天不雨農田龜裂

六元二角。暹羅朴
每担成三十二元，

新界旱造將失收
對米價無大影響

二元三角，藍鸚鵡
 貳占每担成五十一
 八角，藍三美齋碌
 担成四十二元三角

每外猪供應突豐

委員會主席希特勒，在一次招待會中稱，**述康明顯顯示，一九六三年的預測一九六三年的全國總生產會達到五**

生豬市難逃滯運
各貨成價每担再跌三數

(特訊) 生豬供一四三三，較次貨者，一五〇元及一
百元，均跌三元。

元
銷售，可能會比較本年二月份的高紀錄增加百分之二或更多。此位英總統的主張，英國的全國總生產數字爲五千五百四十億美元。

米市只成二千包

出香料、馬來亞土產、藥材、穀類及豆類

大勢仍不脫軟弱

印度商行擬輸出 印度產品、手工紡織 品、小型機器。	埃塞俄比亞商行 擬輸出鱈魚干、沙甸 魚、魚粉。
日本商行擬輸出	南非商行擬輸出

卷存卅頓鮮貨遺青

杜瓊斯指數一五九三・三〇。

來途轉疏眉豆市價轉穩
烏豆上中下貨價堅軟

下午開市，因上
投財政部之要案，後
受金部及金融界仍積
極搶進及市場內部資
力匯聚故傳後，全市
成交頗有波動，最初
在上午交易中，
破去年二月中旬之最高紀錄，市勢正欣欣

交易一五五萬

四收市價交易但轉瞬之間，電話與黃埔船塢成價板堅，香港燈亦作勢升起。匯豐銀行雖仍以

午育息變轉票午後已止
牛奶末期息派一元五角增加
昨目成交〇七、九二股，共值一、五五〇、〇〇〇元。

一角，昨日仍成三十二元，無變動。

業皆未寄子重見

最多，此種藥材多屬中下價貨，比較冬季銷

多，此種藥材多屬中下價貨，比較冬季銷

售之補品藥材在同一運卡佛

六三	六三	六三
五〇	五〇	五〇
二五	二五	〇〇
三三	三三	三三
四〇	四〇	四〇
三三	三三	三三

三	三	六
三	三	三
四	〇	五
〇	〇	〇
二	二	
六	〇	二
〇	〇	〇
〇	〇	〇

[illegible]

華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百零二號
電話：二二八八
零售：每份一角
廣告：每行每日二角

以色列橙到九千多箱
每箱最高成四十二元
辦商獲利反映燈市渴
星洲紅毛丹有廿五箱初到供應
呂宋紅毛丹有廿五箱初到供應

如天氣良好 美農產將再增
中西雨水已改善
（特稿）美農產，去年因天氣不良，產量減少，今年因天氣良好，產量將再增加。據美農產局估計，今年美農產將增加百分之十。

紐約股票市 呈升沉互見
全日成交三萬九千股
（特稿）紐約股票市場，昨日呈現升沉互見之勢。全日成交三萬九千股，其中工業股表現較佳，而金融股則表現較弱。

本報中區辦事處設在
九龍代理佐敦道碼頭
（本報中區辦事處，現已遷至九龍代理佐敦道碼頭，以便為讀者提供更快捷的服務。）

分類廣告
（每行）大字四個
細字四十個
（本報分類廣告，收費低廉，效果顯著，歡迎刊登。）

本報中區辦事處設在
九龍代理佐敦道碼頭
（本報中區辦事處，現已遷至九龍代理佐敦道碼頭，以便為讀者提供更快捷的服務。）

本報中區辦事處設在
九龍代理佐敦道碼頭
（本報中區辦事處，現已遷至九龍代理佐敦道碼頭，以便為讀者提供更快捷的服務。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

洋樓出售
新樓平沽
（本報洋樓出售，新樓平沽，環境優美，交通便利，有意者請洽。）

航訊

東京大阪間擬開航空巴士

日兩航聯營業務

下月起開始實施

日本航空公司與全日空航空公司，日前在東京簽署協定，擬在東京與大阪間，開辦航空巴士業務。此項業務，將於下月起開始實施。其內容如下：

(一) 由東京至大阪，每日開行一班，由大阪至東京，每日開行一班。

(二) 由東京至大阪，由大阪至東京，均由日本航空公司與全日空航空公司，共同經營。

(三) 由東京至大阪，由大阪至東京，均由日本航空公司與全日空航空公司，共同經營。

(四) 由東京至大阪，由大阪至東京，均由日本航空公司與全日空航空公司，共同經營。

紐約華盛頓間

次一機班時半

票購始後機登客旅

紐約華盛頓間，次一機班時半，票購始後機登客旅。此項業務，將於下月起開始實施。其內容如下：

(一) 由紐約至華盛頓，每日開行一班，由華盛頓至紐約，每日開行一班。

(二) 由紐約至華盛頓，由華盛頓至紐約，均由紐約華盛頓航空公司，共同經營。

(三) 由紐約至華盛頓，由華盛頓至紐約，均由紐約華盛頓航空公司，共同經營。

(四) 由紐約至華盛頓，由華盛頓至紐約，均由紐約華盛頓航空公司，共同經營。

香港雪尼綫復航

英航邀請美報界

來港參加開航禮

香港雪尼綫復航，英航邀請美報界來港參加開航禮。此項業務，將於下月起開始實施。其內容如下：

(一) 由香港至雪尼，每日開行一班，由雪尼至香港，每日開行一班。

(二) 由香港至雪尼，由雪尼至香港，均由英航，共同經營。

(三) 由香港至雪尼，由雪尼至香港，均由英航，共同經營。

(四) 由香港至雪尼，由雪尼至香港，均由英航，共同經營。

文華殿已接受

上流酒店名銜

文華殿已接受上流酒店名銜。此項業務，將於下月起開始實施。其內容如下：

(一) 由文華殿至上海，每日開行一班，由上海至文華殿，每日開行一班。

(二) 由文華殿至上海，由上海至文華殿，均由文華殿，共同經營。

(三) 由文華殿至上海，由上海至文華殿，均由文華殿，共同經營。

(四) 由文華殿至上海，由上海至文華殿，均由文華殿，共同經營。

澳航港辦事處

喬遷於仁大廈

澳航港辦事處，喬遷於仁大廈。此項業務，將於下月起開始實施。其內容如下：

(一) 由澳航港至香港，每日開行一班，由香港至澳航港，每日開行一班。

(二) 由澳航港至香港，由香港至澳航港，均由澳航港，共同經營。

(三) 由澳航港至香港，由香港至澳航港，均由澳航港，共同經營。

(四) 由澳航港至香港，由香港至澳航港，均由澳航港，共同經營。

時人與旅團

時人與旅團。此項業務，將於下月起開始實施。其內容如下：

(一) 由時人與旅團至香港，每日開行一班，由香港至時人與旅團，每日開行一班。

(二) 由時人與旅團至香港，由香港至時人與旅團，均由時人與旅團，共同經營。

(三) 由時人與旅團至香港，由香港至時人與旅團，均由時人與旅團，共同經營。

(四) 由時人與旅團至香港，由香港至時人與旅團，均由時人與旅團，共同經營。

海軍部要員

海軍部要員。此項業務，將於下月起開始實施。其內容如下：

(一) 由海軍部要員至香港，每日開行一班，由香港至海軍部要員，每日開行一班。

(二) 由海軍部要員至香港，由香港至海軍部要員，均由海軍部要員，共同經營。

(三) 由海軍部要員至香港，由香港至海軍部要員，均由海軍部要員，共同經營。

(四) 由海軍部要員至香港，由香港至海軍部要員，均由海軍部要員，共同經營。

澳洲投資專家

澳洲投資專家。此項業務，將於下月起開始實施。其內容如下：

(一) 由澳洲投資專家至香港，每日開行一班，由香港至澳洲投資專家，每日開行一班。

(二) 由澳洲投資專家至香港，由香港至澳洲投資專家，均由澳洲投資專家，共同經營。

(三) 由澳洲投資專家至香港，由香港至澳洲投資專家，均由澳洲投資專家，共同經營。

(四) 由澳洲投資專家至香港，由香港至澳洲投資專家，均由澳洲投資專家，共同經營。

天氣

天氣。此項業務，將於下月起開始實施。其內容如下：

(一) 由天氣至香港，每日開行一班，由香港至天氣，每日開行一班。

(二) 由天氣至香港，由香港至天氣，均由天氣，共同經營。

(三) 由天氣至香港，由香港至天氣，均由天氣，共同經營。

(四) 由天氣至香港，由香港至天氣，均由天氣，共同經營。

航機來往時間

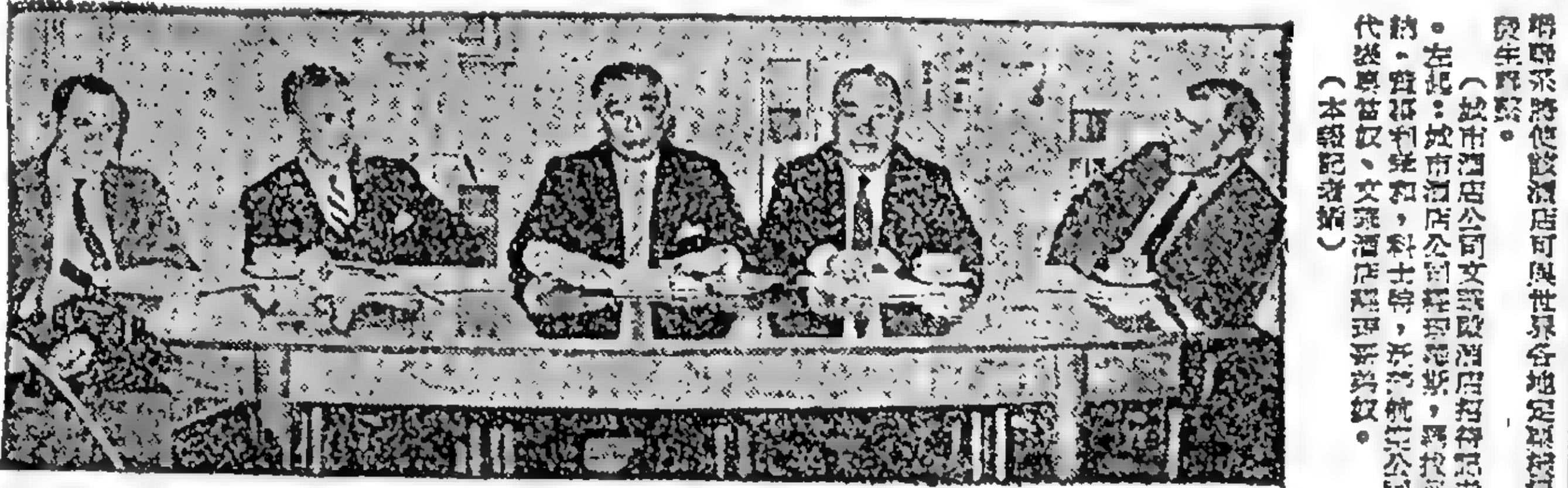
航機來往時間。此項業務，將於下月起開始實施。其內容如下：

(一) 由航機來往時間至香港，每日開行一班，由香港至航機來往時間，每日開行一班。

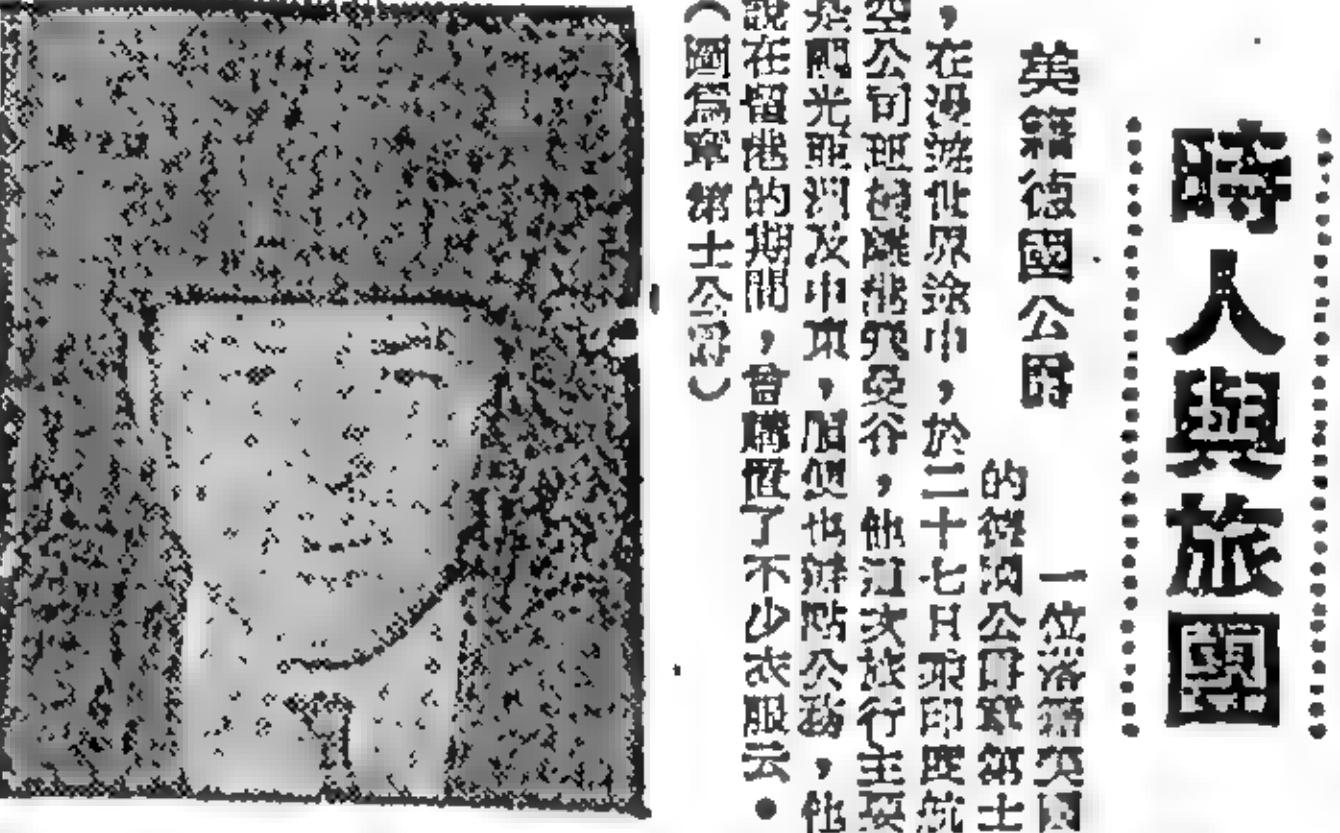
(二) 由航機來往時間至香港，由香港至航機來往時間，均由航機來往時間，共同經營。

(三) 由航機來往時間至香港，由香港至航機來往時間，均由航機來往時間，共同經營。

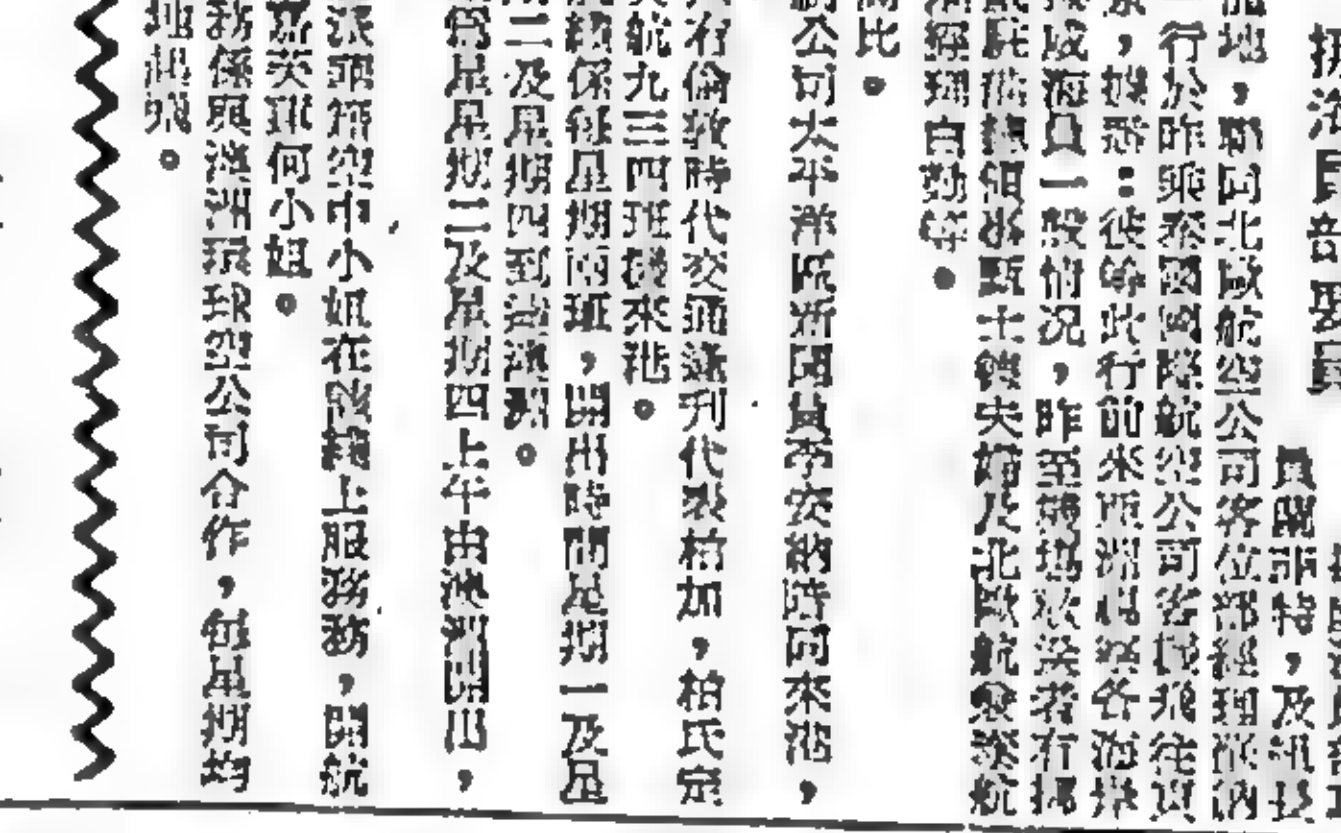
(四) 由航機來往時間至香港，由香港至航機來往時間，均由航機來往時間，共同經營。



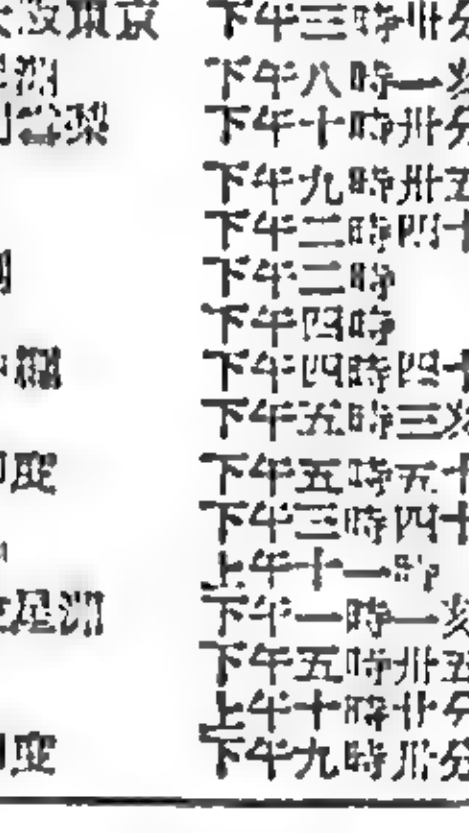
石川縣公署長與日本駐港領事官等，在石川縣公署舉行會議。



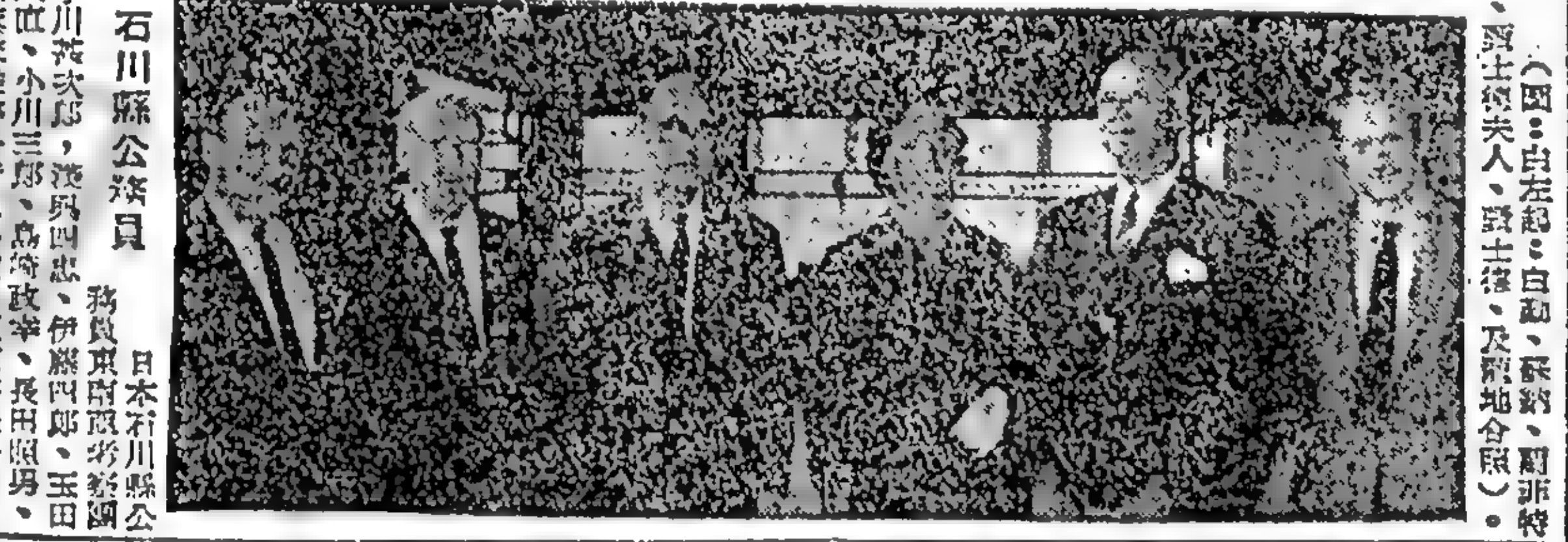
海軍部要員，在港舉行會議。



澳洲投資專家，在港舉行會議。



天氣，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



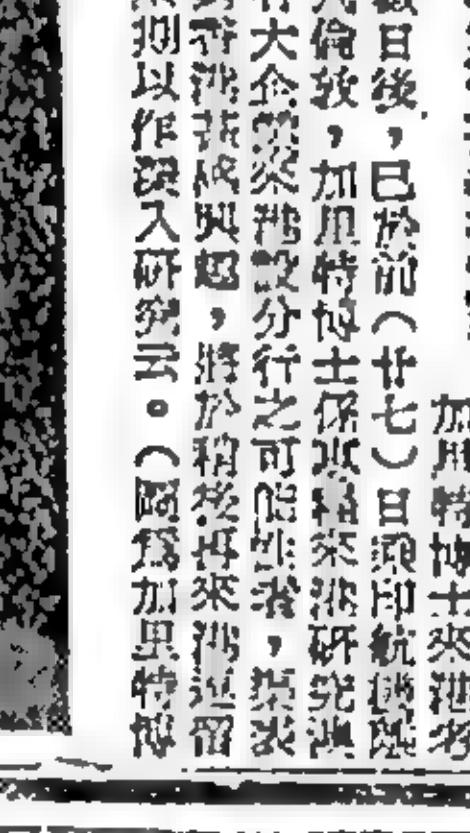
截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



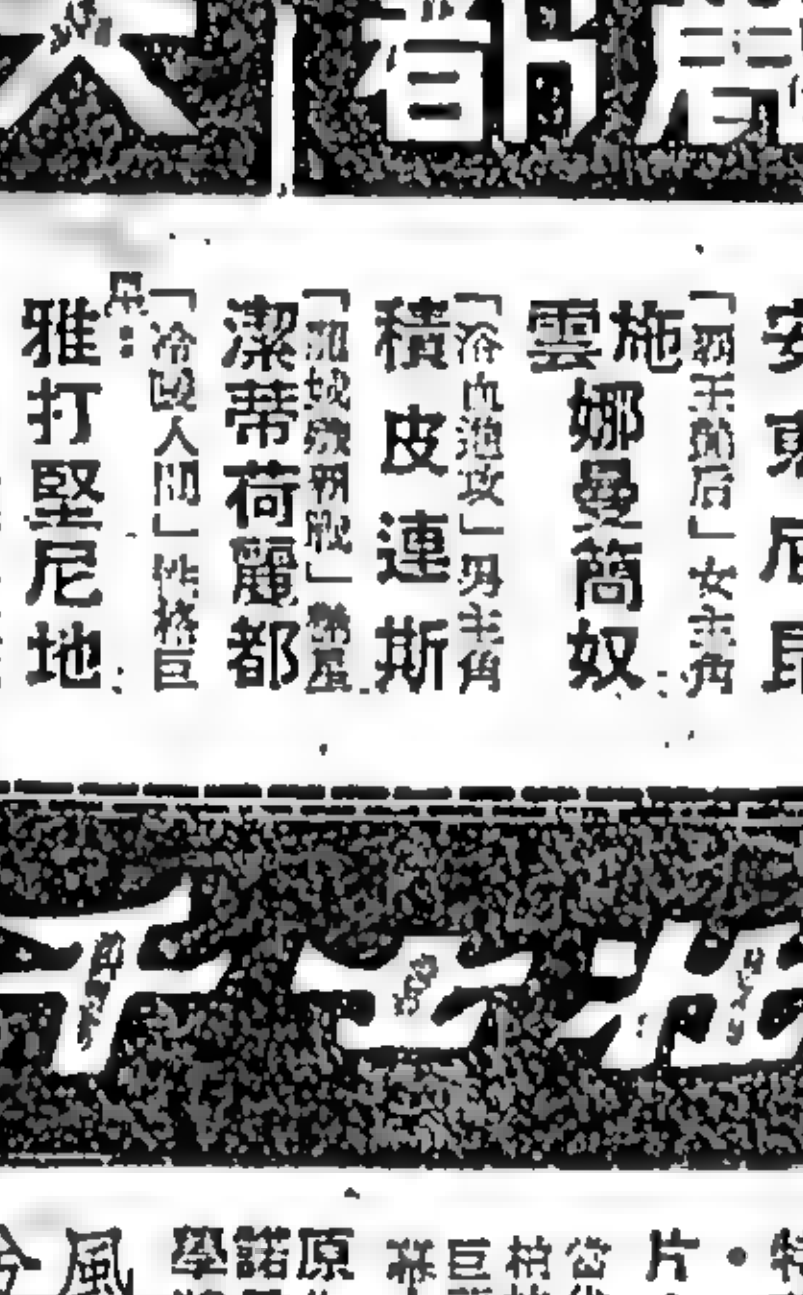
截郵時間，在港舉行會議。



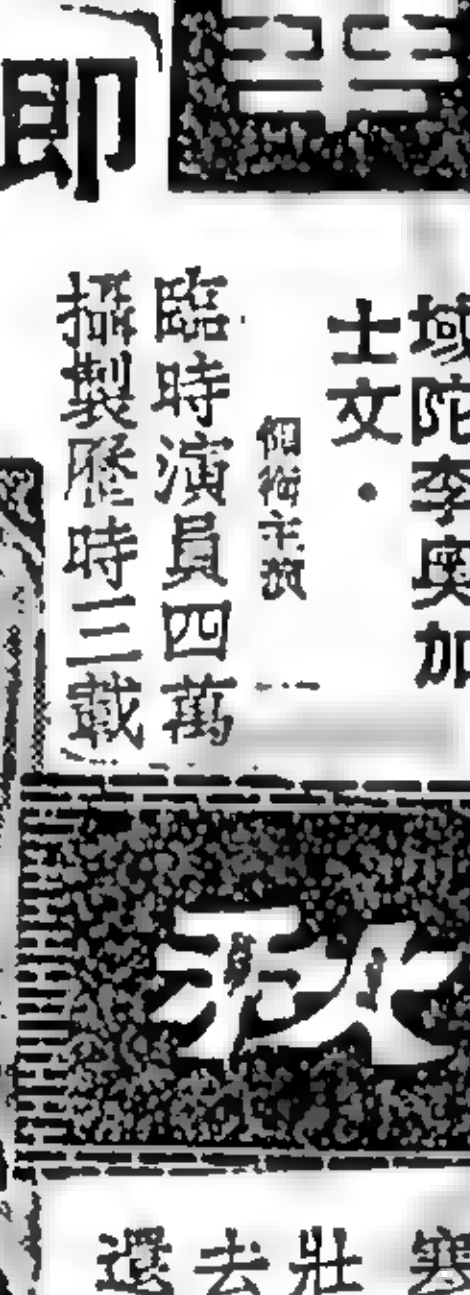
截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



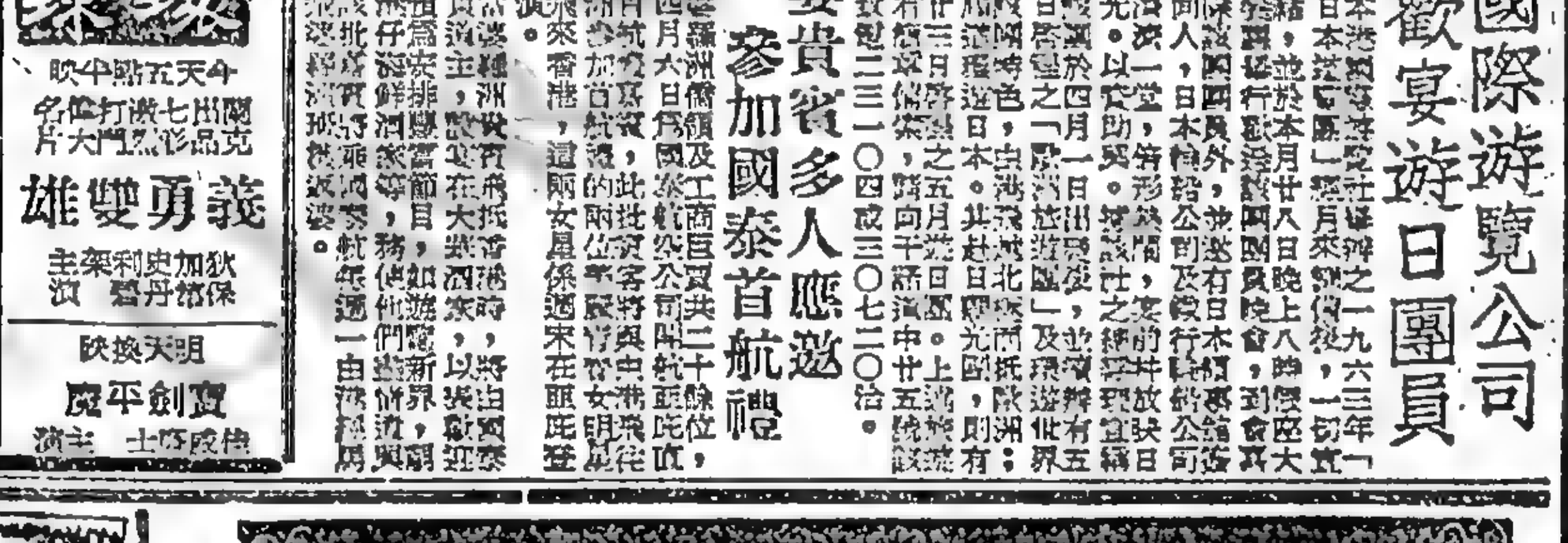
截郵時間，在港舉行會議。



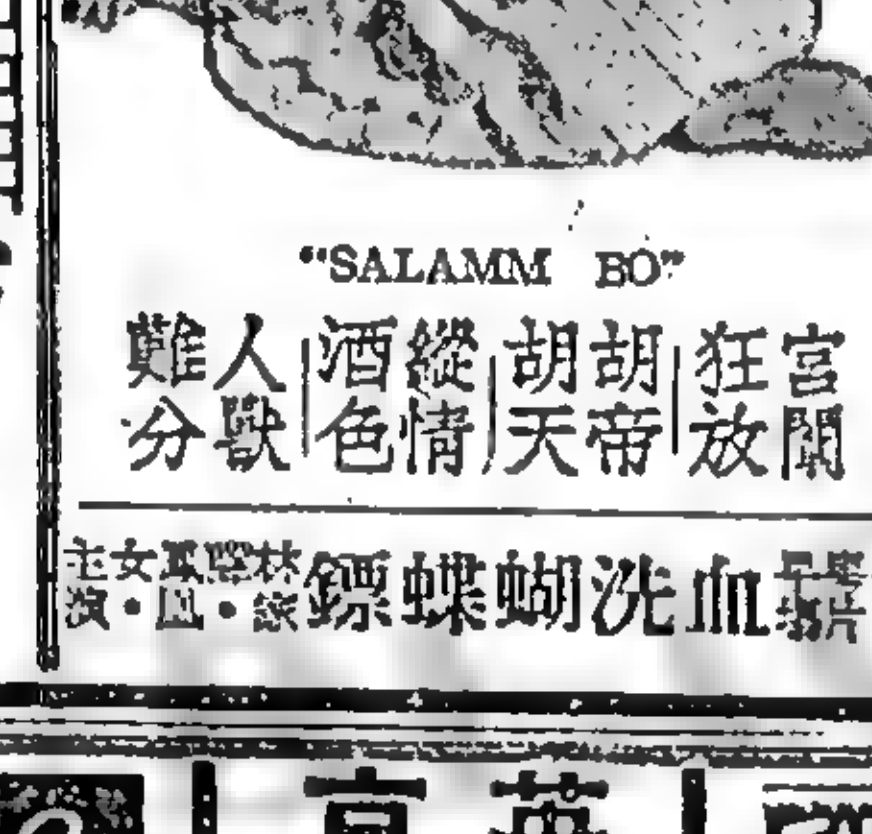
截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



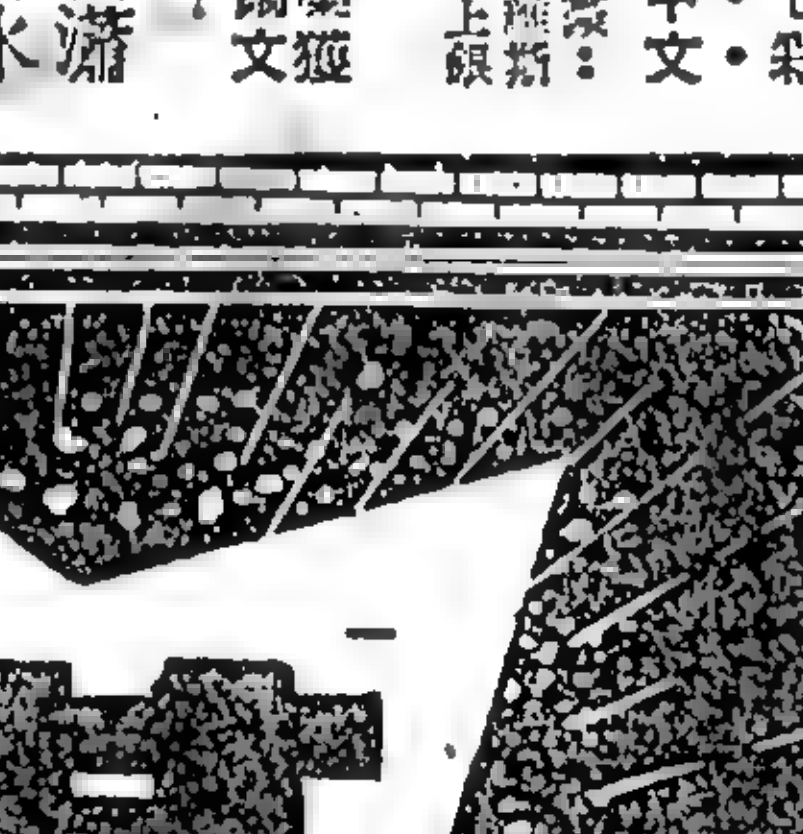
截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



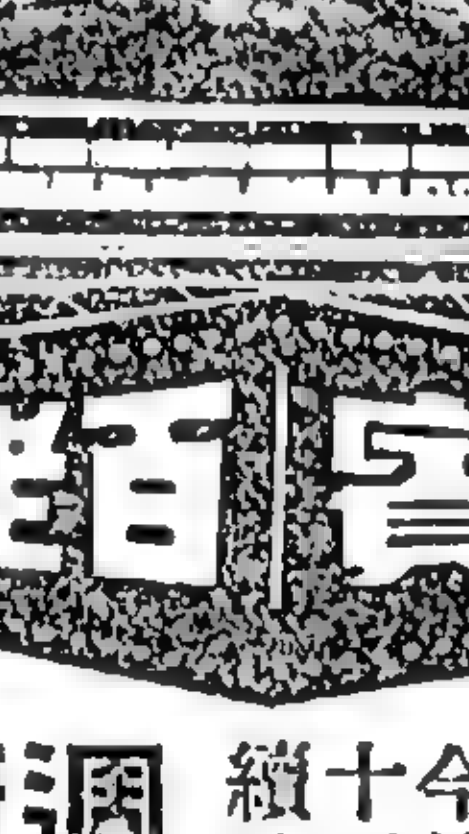
截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



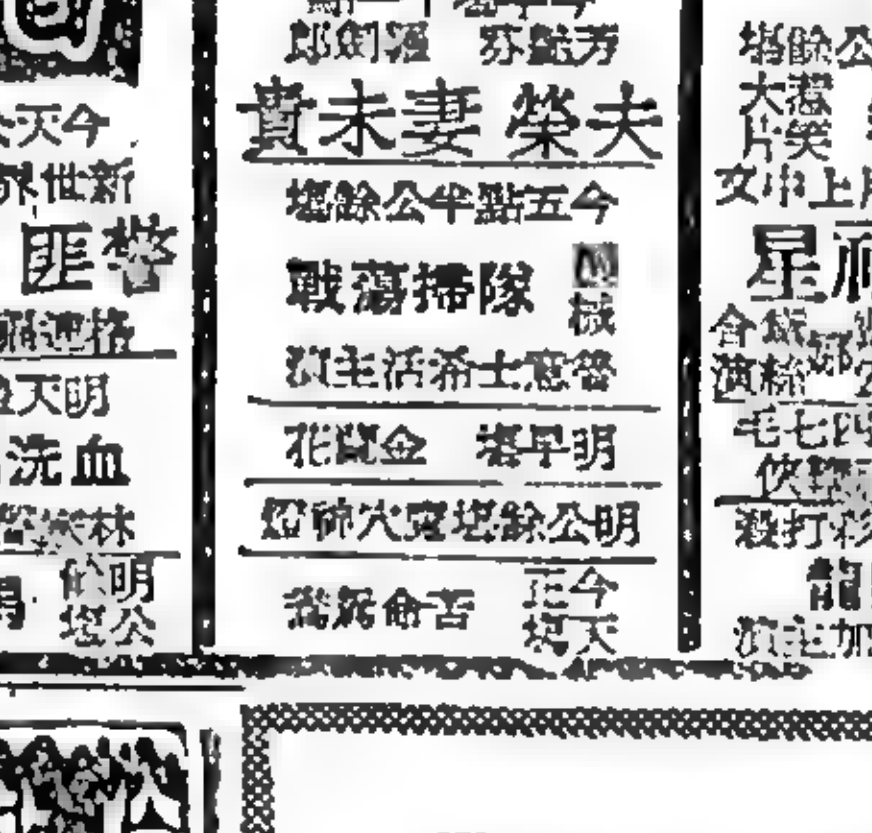
截郵時間，在港舉行會議。



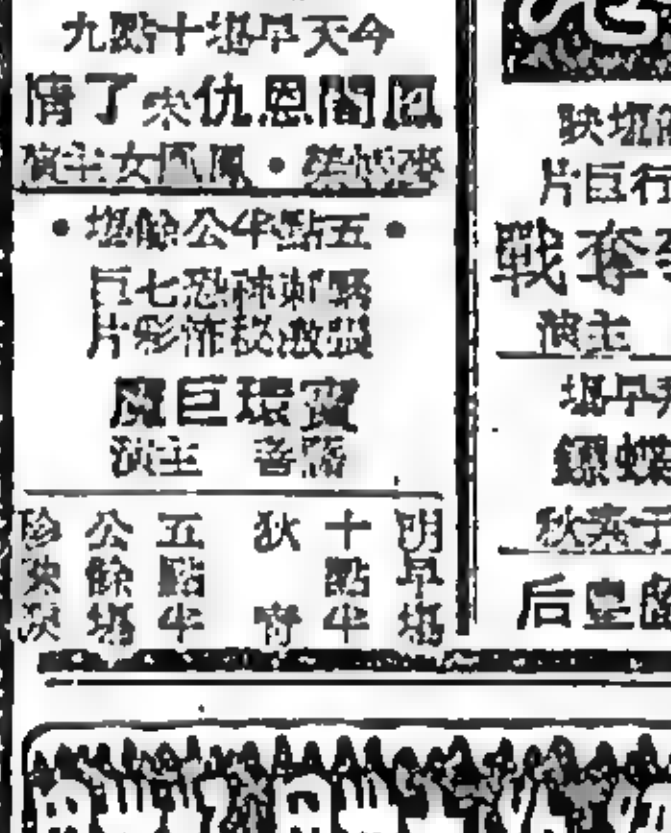
截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



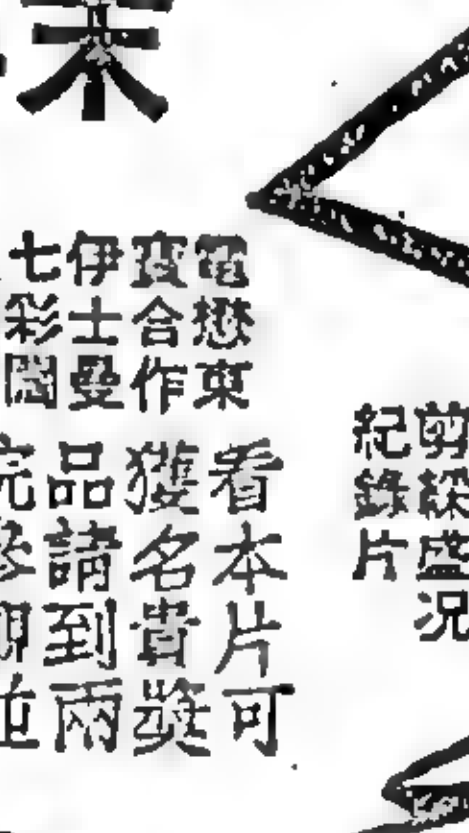
截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



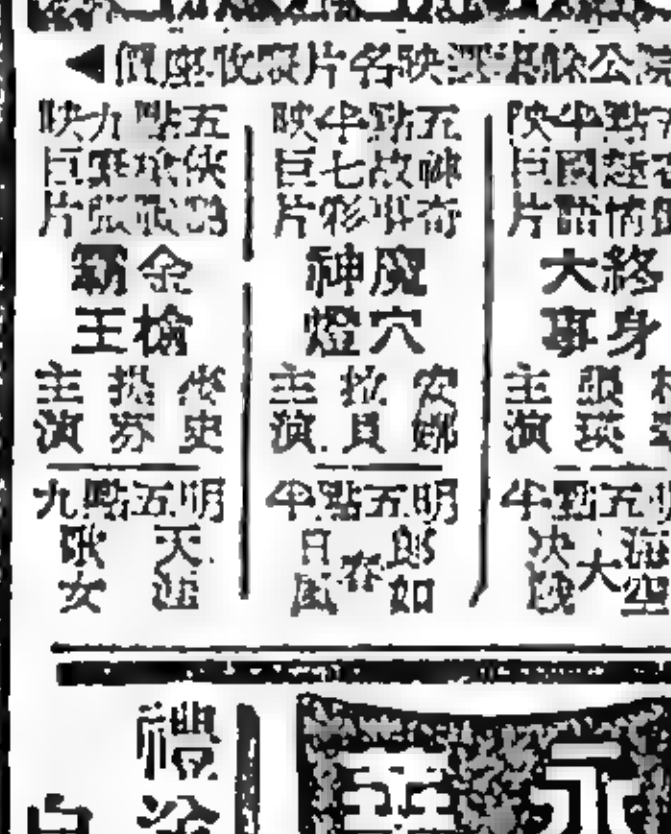
截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



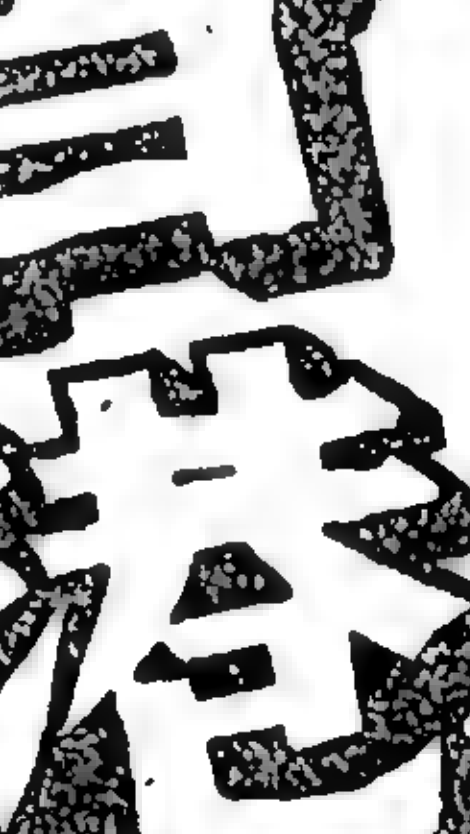
截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



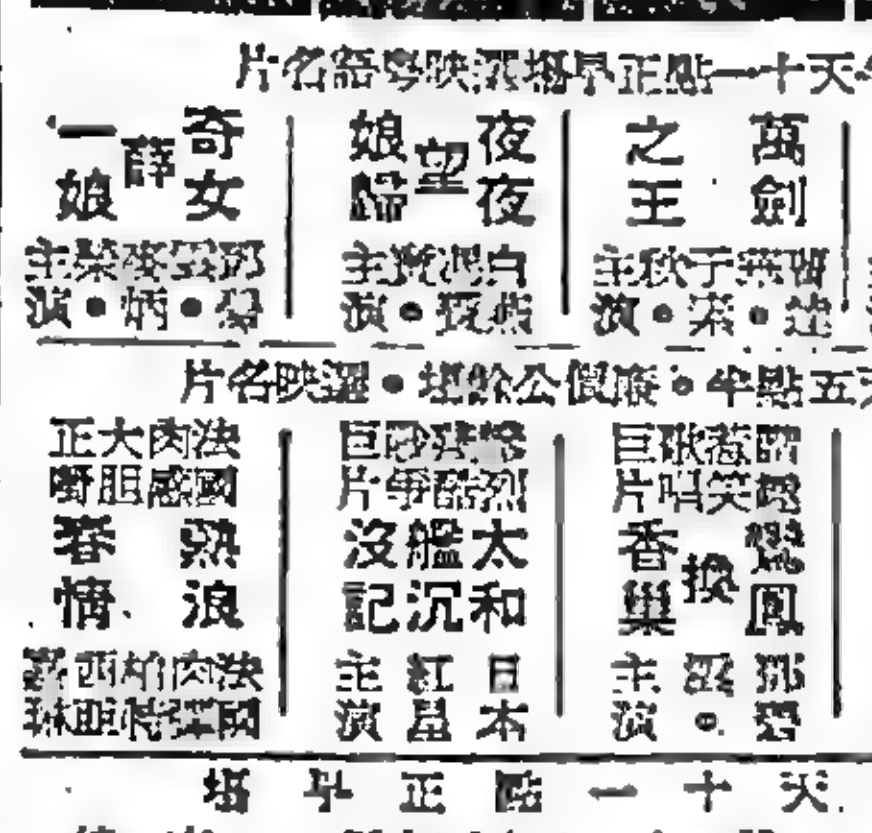
截郵時間，在港舉行會議。



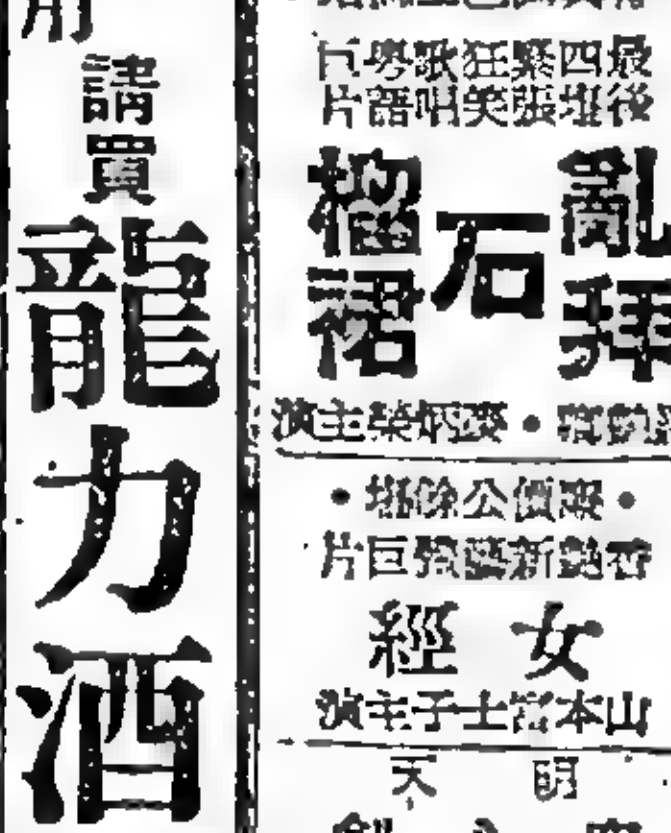
截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



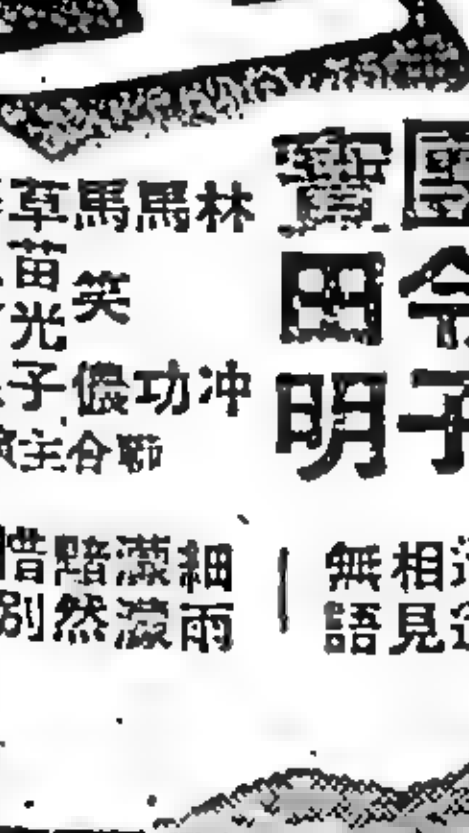
截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。



截郵時間，在港舉行會議。

法巨輪萬利

由日本開來四三泊入A泊
五日開菲島西貢英京返歐

（特訊）法國郵船公司昨下自由領銀貸備「敦利」號乃由日本方面開來，據所發來行期報告，於四月三日泊A字炮，在港開貨後，停留四日再啟程，定五日下午由A字炮，轉經西貢開往北非，英京，再轉往歐洲各埠。昨昨來港，該船係該公司轄下，自由領銀貸備「萬蘭」號，該號自日本開來，經西貢，於四月四日上午可到港，照例發來行期訊息，於四月四日上午可到港，前往在港卸貨後，停一日收盤，翌（五）日啟行，前日（四）日午到港。

大 原 輪 船 三 日 五 日
開 沖 繩 釜 山 轉 日本
 開 船 日 期 及 航 線
 大 原 輪 船 三 日 五 日
 開 船 日 期 及 航 線
 大 原 輪 船 三 日 五 日
 開 船 日 期 及 航 線

季里諾總統

改四三晨到
森田
四一
（特訊）亞邦輪船公司代理聯華輪船
公司屬下，大邦貨輪「學星豬頭梳」號，
行經乃由菲律賓上落貨，開來本港，照
例，駛往方
前在日本。

德利士頓
行代理下西貢與暹羅輪船公司，屬下大型輪船公司，於四月三日上午到埠，在港卸貨後，停泊大宇路（即四四）日落行，前往日本，直駛暹羅，巴拿馬、轉紐約、赴俄城、波地摩等地

轉歐洲 其行禮乃由日本序
行來港，照所發來行
期報告，於本月三十
前往日本。

出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)
大牙	TAI CHUNG SHAN	金邊	三十
海牙	HAGUE MARU	日本	三十
利近	OREGON	溫哥華 蘇倫	三十
柯利	CHIEJU	神龍 釜山	三十
東德	EASTERN RANGER	日本	三十
海順	HIFLOS	古晉 詩巫	三十
利力	NELLORÉ	山打根 澳洲	三十
力打	NIDER RHONE	日本	三十
海達	TRAN. MERCHANT	澳洲 西岸	卅一
協仲	KYOSHIN MARU	小呂宋	卅一
必基馬士	PETER MAERSK	西貢 暹羅	卅一
漢保	HAMBURG	日本	卅一
忌達利	GLENARTNEY	歐洲	卅一
芝那拿士	TJIPANAS	西非洲	卅一
德寶威	TRBOWLJE	羅省 三落市	卅一
德寶威	TABOA	南非洲	卅一
胡佛總統	PRES HOOVER	日本 澳洲	卅一
大寶石	TAI POO SEK	星洲 庇能	卅一
美傑佳	AMORITA	斗湖 山打根	卅一
順盛	SHUN SHING	星洲 馬六甲	卅一
第八東	TOZAI MARU 8	日本	一日
四川	SZCHUEN	蘇門	一日
曉生	HEWSANG	山打根	一日
北士頓馬士	KIRSTEN MSK	星洲 印尼	一日
寶利華利	BONNEVILLE	歐洲	一日
中國熊	CHINA BEAR	神龍 日美	一日
興立	HENRIK	古晉 詩巫	一日
發發	INCHSTAFFA	羅省 紐約	一日
阿加達丸	DIAKARTA MARU	星洲 印尼	一日
文防門	MENTOR	澳洲	一日
芬門	FERNGATE	蘇門	一日
萬島丸	TOMOSHIMA MARU	澳洲	一日
德利斯德	DRESDEN	歐洲	一日
德華加	DWARKA	日本	二日
威達	VARDA	星洲	二日
廣東	KWANGTUNG	澳洲	二日
森東	SIMBA	日本	二日
海達	HALLDIS	日本	二日
大寶康	TAI POO HONG	金邊	二日
新寶	SINKIANG	新嘉坡 內羅	二日
阿波丸	AWA MARU	紐西蘭	二日
第二真經丸	SHINSEI MARU 2	西貢 暹羅	三日
奧沙打	OZARDA	星洲 查卡	三日
蘇倫打門	SOLOON TURMAN	澳洲	三日
德倫	CHITRAL	星洲 寧京	四日
恒生	HANGSANG	山打根	四日
李里諾總統	P. PRES QUIRINO	澳洲	四日
芬寶	FERNBANK	暹羅	四日
山打根	SANDAKAN BAY	耶庇 山打根	四日
打馬力加	ISTR MALAKKA	日本	四日
照宜地	AYUTHIA	小呂宋 日本	四日
蘇利尼	SUSANNE	星洲 加達	四日
徐邦邦	KYOHOU MARU	小呂宋	五日
德瑞士馬士	THOMAS MAERTK	日本 澳洲	五日
丹賜	M. M. DANT	日本 澳洲	五日
鴨鴨	HANYANG	星洲 印尼	五日

(船名)	(船名)	(何處來)	(日期)	(公司)
吳發祥	AMARITA	高雄	三十	德昌
榮發祥	TAHOA	日本	三十	和昌
文記	MENTOR	非島	三十	古和
莫萬	HERMELIN	汕頭	三十	德利
萬雄	VAN NOORT	紐西蘭	三十	順方
德興	KYOYO MARU	日本	三十	茂成
胡德興	HAMBURG	歐洲	三十	東興
德興	PRIS HOOVER	三藩市	三十	錦林
德興	TRA. MERCHANT	神戶	三十	順捷
德興	HAI WONG	庇能	三十	順捷
德興	DWARKA	孟買	三十	順捷
德興	AWA MARU	日本	卅一	順捷
德興	DRESDEN	日本	卅一	順捷
德興	TAI POO HONG	金邊	卅一	順捷
德興	HANGSANG	汕頭	卅一	順捷
德興	PETER MARSK	歐洲	卅一	順捷
德興	SINKIANG	日本	卅一	順捷
德興	SZCHUEN	日本	卅一	順捷
德興	KIRSTEN MSK	日本	卅一	順捷
德興	SCHOUTEN	日本	卅一	順捷
德興	PERNGATE	歐洲	卅一	順捷
德興	TOMISHIMA MARU	日本	卅一	順捷
德興	DJAKARTA MARU	日本	卅一	順捷
德興	HALLDYS	星洲	卅一	順捷
德興	GARRY BANK	東南非	卅一	順捷
德興	TOZAI MARU 8	東南非	卅一	順捷
德興	VARDA	東南非	卅一	順捷
德興	BA SIMBA	歐洲	卅一	順捷
德興	LAERTES	歐洲	卅一	順捷
德興	FENGTIEN	日本	卅一	順捷
德興	HAGUR MARU	歐洲	卅一	順捷
德興	EASTERN TRADER	歐洲	卅一	順捷
德興	GRKKO MARU	南非	卅一	順捷
德興	SOLOON TURMAN	歐洲	卅一	順捷
德興	TAI YUAN	歐洲	卅一	順捷
德興	HANYANG	歐洲	卅一	順捷
德興	SHINSEI MARU 2	日本	卅一	順捷
德興	OZARDA	日本	卅一	順捷
德興	CHITRAL	日本	卅一	順捷
德興	SANDAKAN BAY	日本	卅一	順捷
德興	MAORI	日本	卅一	順捷
德興	CHIUSAN	英京	卅一	順捷
德興	P. PRES QUIRINO	小呂宋	卅一	順捷
德興	AYUTHIA	歐洲	卅一	順捷
德興	VELEBIT	日本	卅一	順捷
德興	RAVENSTEIN	歐洲	卅一	順捷
德興	BENARTY	英京	卅一	順捷
德興	MAURICIN	歐洲	卅一	順捷
德興	THOMAS MSK	歐洲	卅一	順捷
德興	KYOHO MARU	日本	卅一	順捷
德興	TAGUS	歐洲	卅一	順捷
德興	FERN BANK	歐洲	卅一	順捷
德興	M. M. DANT	歐洲	卅一	順捷
德興	EASTERN MAID	日本	卅一	順捷
德興	TIJBANTUNG	日本	卅一	順捷
德興	HAI MENG	日本	卅一	順捷

法巨輪萬利

由日本開來四三泊入A池

五日開菲島西貢英京返歐

萬新四日到翌日轉往日本

(特訊)法國郵船公司旗下一自由郵船(萬利一號)號,其行乃由日本方面開來,據所裝來行期報告,於四月三日上午到港泊入A池,在港卸貨後,停泊兩日收載,至五日下午午落旋,前昨律津,轉經西貢開赴北非,東京,再轉往歐洲各埠。
(特訊)又法國郵船公司旗下一自由郵船(萬新)號,其行乃由歐洲開來,據所裝來行期報告,於四月三日上午到港泊入A池,在港卸貨後,停泊兩日收載,至五日下午午落旋,前昨律津,轉經西貢開赴北非,東京,再轉往歐洲各埠。

輪船停泊處			
(船名)	(西名)	(公司)	(停泊)
亞美利	AMARITA	和行來和	油池
利州	BONARVILLE	德銀源	九龍橋
濟東	CHEJU	怡和	九龍橋
東泰	EASTERN QUEEN	怡和	A 9
泰連	EASTERN RANGER	怡和	A B 12
興利	FENGTIEN	怡和	A B 22
連興	GLENARTNEY	怡和	A B 9
興利	HEWSANG	怡和	A B 17
連興	HENRIK	怡和	A A 11
興利	HELIOS	怡和	A A 20
連興	INCHSTARAS	怡和	A A 18
興利	KWANGTUNG	怡和	A A 20
連興	LAOMEDON	怡和	A B 16
興利	MEMNON	怡和	A B 18
連興	NELLOR	怡和	A B 20
興利	NEDER RHONE	怡和	A B 20
連興	OREGON	怡和	A B 18
興利	TREVL	怡和	A B 18
連興	TAI HWA SHAN	怡和	A B 18
興利	TAI CHUNG SHAN	怡和	A B 18

[illegible][illegible][illegible]

協邦九

「KYOTO MARU」
即日啟貨 卅一日發行
四日四日開 五日發行

直透：小呂宋

貴客付貨請移玉臨人信德經理處

馬打街中環大廈式樓 權記公司接洽
電話：三三七五

九龍彌敦道邵氏大戲院八樓電話：810261 810262

總代理 香港東方船務有限公司啓

馬打街和合牛士十四號電話參元祥式號

M/V "MAORI" (噸萬十八萬噸)

萬噸新一型快船

直往：小呂宋、西貢、北非、倫敦
及歐洲各埠

四月三、四日落貨 五日下午開行

本公司輪船由香港開往歐洲各埠
詳情請向本公司經理或代理人接洽

電話：(HONG KONG) 573260 法國郵船公司啓

MM

社會式株運海協

山打根灣 四月三日由日本抵港
 直透：亞庇、山打根、斗湖
 代理：聯華船務公司啓
 電話：4638 李寶權大樓五二八號
 最有貨物碼頭接洽
 此客搭船付貨請向該船公司接洽
 文咸街捷順船務有限公司啓
 六十八號
 三月廿日落貨 廿二日下午開行
 順盛 直航 石叻、馬六甲
 佛山輪啓事
 本輪向旅客要求在大來輸入場期間內方便澳門
 上航來港起見暫定由三月卅一日（星期日）晚
 上十一時起每日仍對開兩班航行時間如次：
 星期一、三、五、六 下午二時半
 星期二、四、日 下午六時半

港開晚上十一時正
 星期日
 港開中午十二時半
 星期一
 港開晚上十一時正
 星期二
 港開中午十二時半
 星期三
 港開晚上十一時正
 星期四
 港開中午十二時半
 星期五
 港開晚上十一時正
 星期六
 港開中午十二時半
 星期日

兩班
 逢星期日
 港開晚上十一時正
 澳開下午四時正
 港開晚上十一時正
 澳開下午四時正

每日
 港開下午二時半
 港開晚上十二時正
 港開下午六時半
 港開晚上十二時正

佛
 山
 輪

裕安輪船有限公司啓

港 澳 德 星 輪 每 日 兩 班

港 開：下午二時半
半夜十二時
澳 開：上午十時正
下午六時半

(逢星期日澳開下午三時半)

注意：大業別墅為澳門最豪華之花園酒店設備新穎高貴預定房座請駕臨本公司接洽

定座電話：28001363

大業有限公司啓

總公司
大六式話
美企華永
九六九金泰話

船輪邦美
樓四號字南利新嘉坡
理經華部僑貨
號四〇四厦大行銀打拉

聯菲輪船公司

天泰來
HINDALO
五月十三日到
五月十四日開行

直航
暹羅、西雅圖、朗菲路、
達科馬、砂朥越、經日本、
暹羅、中南美洲、加拿大、美國、內陸、貨

林將軍
GENERAL LIM
四月十四日落貨
四月十五日開行

麥賽賽總統輪
P. PRESIDENT MAGSAYSAY
四月一日由檳城開
四月十三日由檳城開
四月十五日由檳城開

奧士文納總統輪
P. PRESIDENT OSMINA
三月廿五日由檳城開
四月七日由檳城開
四月十一日由檳城開

由羅省舊金山
直航快輪
三月廿五日由檳城開
四月七日由檳城開
四月十一日由檳城開

代理
人
大六
司公限有美
○式五七式

P. PRESIDENT GUERINO
季里諾總統輪
四月三日到 四月四日開行

F. PRESIDENT GARCIA
加西亞總統輪
四月十一日落貨 十一日開行
直航：羅省、紐約、費城、波的摩
途經日本、巴拿馬
兼收中南美洲及西印度羣島貨物

"OREGON" 輪直航 漢高連、西貢、
三月廿九日到港收貨 卅日開行
四月十日到達溫高華 安及條蘭等處

"MDMANTAN" 輪往 三藩市、溫哥
四月廿一日到港收貨 往 三藩市、溫哥
四月廿一日到達三藩市 經日本

和輪船
限公司
P.

亞美佳快
三月三十日落貨

威達

M/S "VARD"

往 星 加 坡

四月二日開行

電話 九龍 71433
香港 710280

怡和公司船務部啓

中國辦事處 德大里九〇五—二號 電話 2566 2772

電 話 428627 428631

新興行 李志雄 啓

WASHINGTON

輪

金邊 暹羅 三來市及檳省 香港 日本

四月廿二日到港收貨 廿三日開行

四月十八日到港收貨 開行

四月廿九日到達暹高華

ILLINOIS


輪 直 往 暹羅 高華 西貢 暹羅 仰光 曼谷 香港 廣州 汕頭

公 司

Jardine & Co

理 司 公 船

四月廿四日到達暹羅


 TEH H
 STEAMSHIP
 CO., LTD
 接載 德安船務公司 啓
 直放牛湖。山打根。亞庇。汶萊。麻六甲。開行
 地址：千禧道七十四號式樓
 電話：439657 439657 529669

華人貨僱代理處 華商行 電話四三九四式八九
總代理 華林洋行 電 實務上海福州路銀行大樓二樓
話：三八〇四一至五

準四月 四日 落貨
五日 啓行

直航：石叻、孟買、亞丁、蘇丹、塞港、貝

爲特、黎德基亞、威尼斯、的港及來茲加等埠

華人貨僱代理處 華商行 電話四三九四式八九
一九五九號 華商行 電話四三九四式八九

華林洋行船務部啓 香港德輔道中 電話：三八〇四一至五

[illegible]

MAERSK LINE

M. V. "KRISTEN MAERSK"
基士頓士馬基
四月一日落貨 式日開行
星加坡 耶加達、三打冷
水。

M. V. "THOMAS MAERSK"
湯姆斯士馬基
四月四日落貨 五日開行往
舊金山、紐約、紐城、
波士頓、波地摩、費城、
滿地河、途經巴拿馬、
馬、兼收轉駁中南美洲、
及西印度羣島等埠。



M.S. "SVEND MAERSK"
絲雲馬士基
 四月七日落貨 八日開行往
 孟買、卡拉噠、巴斯拉
 暹羅、哥林沙、古城、巴連
 等埠貨。
 實歸付貨單到本行華人船務部接洽是荷
 專打西開樓後座電話：式四六六號
捷成洋行華人船務部啓

M.S. "GOSEHU MARU"
江洲丸
 直航：櫻香山、三藩市、緬省、基士多賓、檳
 榔、紐約、費城、波的海、滿地可、多
 倫多、克列夫蘭、底特律。
 四月九日到港
 十日啓行
M.S. "CHIEF MARU"



LINE

智利丸

直航星架坡、南西非洲下列各埠
 四月十三日落貨
 十五日啟行

DURBAN EASTLONDON, PORT
 ELIZABETH, CAPE TOWN, MATADI,
 DOUALA, LAGOS, APAPA, PORT,
 HARBOUR, TEMA TANGANYIKA,
 AIDIAN, PRETORIA.

M. S. "SHINSEI MARU NO 2"

第二眞盛丸

四月二日落貨
 四日三時啟行

直航：西貢、暹羅。

貴客付貨請移玉臨街九號七樓貨運部聯絡理
 顯發有限公司 電話 2838 3362
 總代理太平洋洋行九龍電話 30576

HENRIK

興立往吉寧、時亞
 北婆洲
 三月卅一日落貨
 四月廿一日開行
 芬濱往暹羅
 四月四日落貨
 即晚開行
 海德往日本
 四月六日落貨
 四月七日開行
 大高拿往星洲歐洲
 四月七日落貨
 八月開行
 夏美蓮往暹羅
 四月九日落貨
 四月十日開行


**MARITIME
DES
CHARGEURS
REUNIS**

中 山 直往 金 邊
 即日 落貨 即日 下午開行
 S. S. TALPOREK 最新客貨輪時環十八海歡迎搭客

大 寶 石 直透 石 叻 庇 能
 卅一 日 落貨 卅一 日 下午開行
 S. S. TALPOHONG (金邊輪船接運)

大 寶 康 直往 金 邊 四 月 二 日 落貨
 卅一 日 落貨 卅一 日 下午開行
 直往 金 邊 四 月 二 日 下午開行
 直往 金 邊 四 月 二 日 下午開行

快 捷 新 輪 冷 藏 設備 定期航行 每月 一班
 M/S "TABDA" 三 月 三 十 日 落貨
德 寶 華 輪 卅 一 日 下午開行
 前往 南 非、西 非 各 埠
 貴客 經 到 南 非、西 非 各 埠 均 可 接洽
 是 荷

華人 順昌 航業 有 限 公 司 謹 啟



日本郵船

到華郵船
定期
日期
定月
每

林堡 JMS. "LIMBURG" 荷蘭代理
四月十八日到 十九日開行
直航：羅省、三藩市、史託克敦、
暹羅、鄭非路、巴拿馬、西貢、

攝津丸
M.S. "SETSU" MARU
四月十九日開行
直往：三藩市、紐約等埠
(本輪不往美洲土倫等埠)

永眞丸
M.S. "EISHIN MARU"
四月十九日開行
直往：加爾各答等埠

瑞陽丸
M.S. "JUNYO MARU"
四月十九日開行
直往：新加坡、檳榔嶼、香港、汕頭

合記公司 總辦：羅士利洋行
電話：四四八號 伍拾號
怡和及大馬路二號

代理：羅士利洋行
電話：四四八號 伍拾號

UNITED STATES LINES CO.

往紐約 費城 波士頓 巴拿馬 途經日本

月鋒

四月九號到 十號開

往紐約 費城 波士頓 巴拿馬

澤鋒

四月十六號到 十七號開

往紐約 費城 波士頓 巴拿馬

途經日本、檀香山

搭客付貨價則於仁大原六等六級船公司接洽

電話一八〇六

華總經理陳初啓

行公洋
司公洋
三六三四路德
六三一各路德

次一埠各岸西航直

處德接人華
良成公司

渣華郵船公司 華人經理處

士道南中八十二號電話四四〇七
電話三三七四八三

「好富丹尼」

五月十八日到 十九日開行

吉士代理

達科馬、溫高華各埠

THEOROR DENNIS

京

耶加達丸 四月一日落貨
直放：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水、
貴客付貨請向本公司接洽
千諾道中一三五號三樓
電話：二六九〇、二六八五

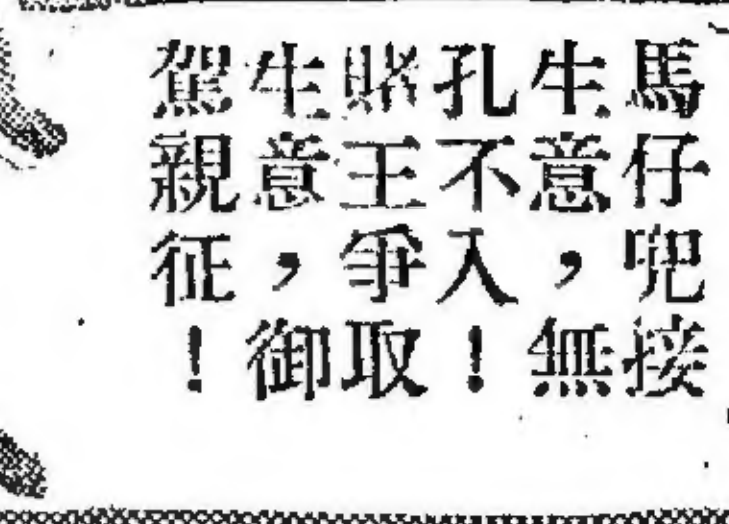
永達公司啓

M/S ASTORIA MARU
亞多利亞丸 準期四月五日落貨
直送三藩市、羅省、紐約、查理士頓、
紐奧連、侯士頓、加爾維斯敦。
總代理 巴拉多船務（香港）有限公司
安人路大馬路門牌三五三六入
分代理 有利行
德輔道西門牌六三一入
九龍辦事處德輔道大門口對面 A.O. 二七七

巴拉多船務（香港）有限公司總代理
MS "DIAKATA MARU"

「INCHSTAFFA」
「盈發」快輪
泊A8泡即日落貨
四月一日啓行
直航：羅省、紐約、紐約、羅
克福、及查理士敦。
投客付貨
請移玉
海來有限公司接洽
亞細亞行二〇六室電話三五〇六號（上）

道理甚多！
此中奧妙，
難以言傳！



馬仔兜接
生意，無
孔不入！
賭王爭取
生意，御
駕親征！

映場四
傑不刺



彩麗

皇·都·麗·聲·皇

兩大
恐怖片
明星集中一
片，考驗你
的胆量！

美高梅緊張刺激巨片！

A black and white movie poster for the film 'The Sign of the Cross'. The top features the title '皇·都·麗·聲·皇' (The Sign of the Cross) in large, stylized Chinese characters. Below the title, the text '兩大恐怖片明星集中一片，考驗你的胆量！' (Two big horror movie stars in one film, testing your courage!) is written. At the bottom, it says '美高梅緊張刺激巨片！' (MGM's thrilling and exciting giant film!). The central image depicts a man in a military uniform, likely a villain, holding a sword over a woman lying down, suggesting a dramatic and potentially violent scene.

天四公 **東樂** **演場**

九點五
九點七
九點五
九點三
九點一
九點

九月廿二號加天明

小姊妹

真人登台

獻演熱舞

票價：七毫至二元四

絕招電影片
妖姬同
然加您同
竊賊女

當然大鬧
映加您同
竊賊女

主大蘭亞華
演胆羅菲



先快
演出台

晚報分類廣告每天一元

利舞台樂宮

今天盛大獻映

五日點七加天明 演連合利
場夜半三開 鏡免 鐸

！劇富大面生開別品出新演度年本原班！

星大衛	端蓮	雨一香風	旬	角：龍一
星個大	納娜	主風歌	田馬	角：龍男三

馬還狂勝記

上終 中結 下片 完



WAS GOT THE ACTION?

編記人諧一趣著 ！大文丹大敵一
！失陷四小名 傑又尼導風龍一
或綜之個說請 作一路演一龍

！冷勝，必逢經濟不先
馬是逢勝賭，馬用生

傳難中甚流竊大組公，電影影核
！以累多遺錢！棉司外監原，其
言妙此理之 羅，國護子出派

情忍中二今戀 ！隔千二今合利
天怒 點十富 ！面千點十舞

